

Amtsblatt

der Großen Kreisstadt Delitzsch



Besuchen Sie uns auf
www.delitzsch.de



■ Inhalt

Bereitschaftsdienste S. 3

Stadtverwaltung Delitzsch
Veranstaltungen S. 4

Amtliche
Bekanntmachungen S. 5

Mitteilungen S. 8

Vereine und
Verbände S. 13

Kirchennachrichten S. 16

Gemeinde Rackwitz S. 18

28. Jahrgang · Nummer 12
22. Juni 2018

Anzeige

Peter & Paul
Stadtfest Delitzsch
www.peterundpaul-delitzsch.de
29.06. bis 01.07.
2018
Mehr als
20 HIGHLIGHTS
auf
6 BÜHNEN
Ur-Kroftlitzer

..... Anzeigen

HEINZ VON HEIDEN
MASSIVHÄUSER
Das ist Dein Haus.

Für jeden Bauherren, für jedes Grundstück das richtige Haus

MB-IMMOBILIEN MICHAEL BIERMANN
Tel.: 034202/36127 mail@mbimmobilien.info
04509 Delitzsch/OT Schenkenberg Kertitzer-Str. 54
www.heinzvonheiden.de

Unfallkomplettinstandsetzung

- × Gutachten
- × Lackierung
- × Achsvermessung
- × Richtbankarbeiten
- × Glasbruchreparaturen
- × Karosserieinstandsetzung
- × Abschleppservice/Mietwagen
- × Direktabrechnung mit jeder Versicherung

Freie Kfz-Werkstatt
Mehr unter
www.kfz-kryss.de **Jörg Kryss**

Brunnenstraße 02 · 04519 Rackwitz
Tel. (03 42 94) 8 46 88 · 0177/3321991

Gut von A-Z beraten

Haushaltgeräte - Kundendienst



Waschen / Trocknen
Kochen / Spülen
Kühlen / Gefrieren

Meisterbetrieb Uwe Sack

*Siedlung 32 * 04519 Rackwitz*

Reparaturen / Anschlüsse / Ersatzteile

Tel.: 03 42 94 / 84 363 mobil: 0163 / 777 44 24

Wir vermieten: Kleintransporter

Alle Fahrzeuge mit grüner Umweltschilde und Klimaanlage
*** günstige Tarife schon ab 19,90 € ***

Tel. (03 42 02) 3 09 30 oder www.autovermietung-delitzsch.de
Autohaus Lissa in Delitzsch **NEU! Raiffeisenstr. 4 - gegenüber PEP-Markt**

DACHDECKER-FACHBETRIEB

Dächer · Fassaden · Abdichtung

Familienbetrieb seit 1925

René Schmidtke Dachdeckermeister

Leipziger Straße 27 Tel. + Fax 034 207/7 25 84
04509 Wiedemar/OT Zwochau Funk 01 72/3410190

Besuchen Sie uns im Internet

wittich.de

Suchen HOTELFACHFRAU

flexible Arbeitszeit, Teilzeit 25-30 Stundenwoche,
Bezahlung nach Tarif

Land-gut-Hotel Schenkenberger Hof

Tel. 034202-7300, e-Mail: norbertteresniak@gmail.com

2 Schüler (ab 16 J.) für CNC Maschinenbedienung in Früh- & Spätdienst in Queis gesucht.

pw@hawi-tec.com



FEIERN SIE MIT UNS DAS
vinival-WEINFEST

23.06.2018
AB 10 UHR

ebrosia GmbH + Co. KG
W.-C.-Röntgen-Str. 2
04509 Delitzsch

**JETZT TICKETS
SICHERN!**

Frühbucher- Rabatt

16%

Nur 500 Tickets

Online bestellen unter
www.ebrosia.de/vinival
oder rufen Sie uns an:
034202 - 30 90 0
Mo - Fr 9-19 Uhr, Sa 9-16 Uhr

FREUEN SIE SICH AUF:
• 50 Top-Winzer aus Europa
• Inklusive Verkostungen von über 300 Weinen
• Exklusive Wein-Workshops
• Schlemmereien und ein buntes Rahmenprogramm

LW-flyerdruck.de

Ihre Online-Druckerei mit
den fairen Preisen.

lwflyerdruck.de

Selber online buchen
oder einfach anfragen:

Tel. 03535 489-166
kreativ@wittich-herzberg.de

Ferienwohnung Bayerischer

Wald - Dreiländereck -
inkl. Schwimmbad / Sauna
Bilder auf Anfrage.

Tel.: 01 76 45 66 22 66

Mein Traumurlaub:
"Spaß für die
ganze Familie!"

Machen Sie Urlaub im Land der tausend Seen –
im Ferienpark Lenz an der Mecklenburgischen Seenplatte!



Ferienhäuser & Ferienwohnungen
FERIENPARK LENZ

17213 Malchow/OT Lenz ... da fühlt ich mich wohl!

JETZT BUCHEN!

Mobil: 0178 / 5 31 95 13

Telefon: 0 39 93 2 / 82 52 01

E-Mail: info@ferienkontor-mv.de

www.ferienpark-lenz.de

Not- und Bereitschaftsdienste

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst für Hausbesuche vom 22.6. bis 8.7.2018

Montag, Dienstag, Donnerstag 19:00 bis 7:00 Uhr

Mittwoch und Freitag 14:00 bis 7:00 Uhr

Sonnabend, Sonntag/Feiertag 7:00 bis 7:00 Uhr

einheitliche Rufnummer der Leitstelle: 116 117

Rufnummer für Krankentransporte: 0341 19222

Brückentage für 2018: 24. und 31. Dezember

(An diesen Tagen wird der Bereitschaftsdienst wie an Sonnabenden, Sonn- und Feiertagen durchgeführt.)

wichtiger Hinweis:

Ab **2.7.2018** wird die neue Portalpraxis für den ambulanten Bereitschaftsdienst im Krankenhaus Delitzsch, Dübener Straße, eröffnet. Diese ist wie folgt geöffnet:

Mittwoch und Freitag von 14:00 bis 20:00 Uhr

Sonnabend, Sonntag, Feiertage/Brückentage: von 9:00 bis 20:00 Uhr

Außerhalb dieser Zeiten erfolgt Vermittlung über die 116 117.

Zahnärztlicher Notfalldienst

Die diensthabenden Zahnarztpraxen (in Leipzig) für den zahnärztlichen Notfalldienst **montags bis freitags** können Sie auf der Homepage www.zahnaerzte-in-sachsen.de unter Patienten -> Notfalldienst -> D (Delitzsch) erfahren.

Zahnärzte-Wochenenddienst für Delitzsch

(von 9:00 bis 11:00 Uhr)

23./24.6.2018 BAG Dipl.Stom. Regina Rißka, & Dipl.Stom. Thomas Rißka
Wallstr. 2-3, 04838 **Eilenburg**
03423 604724

30.6.2018 Praxis Dr.med.dent. Olrik Land
Ludwig-Jahn-Str. 4, 04509 **Delitzsch**
034202 51246

1.7.2018 BAG Dr.med.dent. Stephan Gozdowski & Katharina Gozdowski
Schulstr. 6, 04838 **Laußig**
034243 23241

7./8.7.2018 BAG Dr. Gilda Rosche, & Christopher Rosche
Alte Dorfstr. 3, 04509 **Krostitz/OT Priester**
034295 72063

Augenärztlicher Notdienst: über die bundeseinheitliche Rufnummer (Leitstelle) **116 117** erfragen!

Apotheken-Notdienst Stadt Delitzsch

Montag bis Freitag und Samstag von 20:00 Uhr bis 8:00 Uhr des Folgetages;

Bis 20 Uhr übernimmt immer die Apotheke im Kaufland den Dienst (auch samstags).

Ab 20 Uhr übernimmt dann die dienstbereite Apotheke (siehe unten!).

sonntags und feiertags von 8:00 bis 8:00 Uhr des Folgetages.

22./23.6.2018 Herz-Apotheke Rackwitz, Hauptstr. 13
034294 72112

24./25.6.2018 Wappen-Apotheke Delitzsch, Schäfergraben 5
034202 60271

26./27.6.2018 Rosen-Apotheke Delitzsch,
Eilenburger Str. 25/27
034202 53113

28./29.6.2018 Linden-Apotheke Glesien, Lindenstr. 10
034207 70267

30.6./1.7.2018 Rotkäppchen-Apotheke Delitzsch,
Beerendorfer Str. 49
034202 51463

2./3.7.2018 Apotheke Krostitz, Bahnhofstr. 1 e
034295 72105

4./5.7.2018 Nord-Apotheke Delitzsch, Bonhoefferstr. 1
034202 63704

6./7.7.2018 Ost-Apotheke Delitzsch, Joh.-R.-Becher-Str. 21
034202 64595

8.7.2018 Adler-Apotheke Delitzsch, Markt 5
034202 60150

Tierärztereitschaft am 23./24.6.2018

Delitzsch: TA N. Pott, Friedenssiedlung 69
Tel. 034202 61827, Fax: 034202 58925,
Funk-Nr. 0173 8874450
nach Vereinbarung

Krostitz: DVM Adelheid Kandler, Dorfplatz 6
Tel. 034295 72478, Fax: 034295 709819,
24.6.2018) Funk 0177 6522858

Tierärztereitschaft am 30.6./1.7.2018

Döbernitz: TÄ Diana Frisch, Schulgasse 2
Funk: 0163 7820563, Bitte nur mit telefonischer
Vorabsprache!

Tierärztereitschaft am 7./8.7.2018

Schkeuditz: Dr. Eva Langhammer, Äußere Leipziger Str. 26,
04435 Schkeuditz
Tel. 034204 69186, Fax: 034204 69294

Fundtiere

Fundtiere in dringenden Fällen Tag und Nacht
während der Sprechzeiten der Stadtverwaltung Delitzsch:
034202 670 (Zentrale)

außerhalb der Sprechzeiten der Stadtverwaltung Delitzsch
034202 660 (Polizeirevier)

Not- und Bereitschaftsdienste für Havariefälle:

Störungsdienst der Stadtwerke Delitzsch GmbH (24h)
(Netzgebiet der Stadt Delitzsch)

Elektroenergie 034202 65666

Gas/Wärme 034202 65777

Störungsdienst des ZV DERAWA

Trinkwasserversorgung 0162 2768999

Störungsdienst des Abwasserzweckverbandes Delitzsch

Abwasser: 034202 347922

Veranstaltungskalender Stadt Delitzsch und Ortsteile

| | | | | | |
|----------------------|---------|---------------------|---|--|--|
| 19.5.– 28.10.2018 | Di.–So. | Ausstellung | 10:00–17:00 | „Je weniger Klingen – je grössere Herzen“ (Krieg und Leid, Dreißigjähriger Krieg um Delitzsch und seine Folgen) | Museum Barockschloss |
| 22.6.2018 | Fr. | Literatur & Konzert | 18:00 | Buch trifft Note (Wenn einer eine Reise tut) | Bibliothek Alte Lateinschule |
| 22.6.2018 | Fr. | Familie | 18:00–22:00 | Barbecue und Führung | Tiergarten |
| 22.6.2018 | Fr. | Musical | 20:00 | Heartbreaker | Oberer Bahnhof |
| 23.6.2018 | Sa. | Kulinarisch | 10:00–21:00 | vinival – Weinfest und Hausmesse | ebrosia GmbH + Co. KG |
| 24.6.2018 | So. | Konzert | 17:00 | Jubiläumskonzert 25 Jahre Verein der Freunde und Förderer der Kreismusikschule Delitzsch e. V. | Bürgerhaus |
| 24.6.2018 | So. | Literatur | 17:17 | Offene Lesebühne Delitzsch | Altstadtkneipe No. 2 |
| 27.6.2018 | Mi. | Konzert | 12:00 | Mittagskonzert | Katholische Kirche |
| 27.6.2018 | Mi. | Literatur | 15:30 | Lesestübchen mit Kaffee und Kuchen | Vereinshaus Zur Schule Schenkenberg |
| 28.6.2018 | Do. | Konzert | 19:00 | Eröffnungskonzert zum Stadtfest | Stadtkirche |
| 29.6.– 1.7.2018 | Fr.–So. | Familie | | Delitzscher Stadtfest mit historischem Peter & Paul-Markt | Innenstadt |
| 3.7.2018 | Di. | Konzert | 19:00 | Standortkonzert | Wiese vor dem Barockschloss |
| 4.7.2018 | Mi. | Information | 19:00 | Ein Kätzchen kommt in´s Haus - Infoabend für werdende Katzeneltern | Tierarztpraxis Verena Hülsmann |
| 6.7.2018 | Fr. | Vortrag | 18:00 | „Die Schlacht bei Breitenfeld 1631“ | Museum Barockschloss |
| 6.7.2018 | Fr. | Sport | 18:30 | 6. Anne Frank Gedenklauf (5 Kilometer) | Start: Jugendcafé, Mauergasse 19a |
| 6.7.2018 | Fr. | Kirche | 19:00 | Taizé-Andacht | Stadtkirche |
| 6.7.2018 | Fr. | Party | 19:00 | "Party für Alle" | Soziokulturelles Zentrum |
| 7.7.2018 | Sa. | Sport | 9:00–12:00 | Intensiv Yoga | Ganesha Yoga Studio |
| 7.7.2018 | Sa. | Familie | ab 10:00 | Sommerfest | OT Döbernitz |
| 7.7.2018 | Sa. | Ausstellung | 14:00–17:00 | Internationaler Genossenschaftstag | Genossenschaftsmuseum |
| 8.7.2018 | So. | Familie | ab 14:00 | Picknick im Barockgarten, 14:30 Uhr Gartenführung | Barockgarten |
| 15.7.2018 | So. | Familie | 10:00–17:00 | Kinderflohmarkt | Tiergarten |
| 21.7.2018 | Sa. | Konzert | 18:00 | Giddy up, Mischung aus Irish Folk, amerikanischem Bluegrass und Gospelsongs | Hospitalkirche St. Georg |
| 22.7.2018 | So. | Literatur | 17:17 | Offene Lesebühne Delitzsch | Altstadtkneipe No. 2 |
| 25.7.2018 | Mi. | Konzert | 12:00 | Mittagskonzert | Katholische Kirche |
| 27.7.2018 | Fr. | Vortrag | 18:00 | Ausgeplündert und verheert. Das Leiden der Landbevölkerung im Dreißigjährigen Krieg | Museum Barockschloss |
| 1.8.2018 | Mi. | Führung | 9:00 | Ritterspiele (ausschließlich für Hortgruppen) | Barockschloss |
| 1.8.2018 | Mi. | Konzert | 12:00 | Orgelpunkt 12 | Stadtkirche |
| 1.8.2018 | Mi. | Führung | 14:00 | Ritterspiele (für Familien) | Barockschloss |
| 2.8.2018 | Do. | Führung | 9:00 | Ritterspiele (ausschließlich für Hortgruppen) | Barockschloss |
| 2.8.2018 | Do. | Führung | 14:00 | Ritterspiele (für Familien) | Barockschloss |
| 3.–5.8.2018 | Fr.–So. | Kulinarisch | 14:00–22:00 11:00–22:00 11:00–20:00 | Street Food Festival | Festplatz am Tiergarten |
| 4.8.2018 | Sa. | Sport | 9:00–12:00 | Intensiv Yoga | Ganesha Yoga Studio |

.....Anzeige

Die Zahl der Woche

20

Neuer Hingucker in Schenkenberg
 Am Schenkenberger Sportplatz wurde ein weiteres Trafohäuschen durch den Graffiti-Künstler Peter Fahr gestaltet. Zwanzig Stationen wurden auf diese Art und Weise verschönert und so zu einem bunten Hingucker in der Stadt. Die nächste Station wurde bereits von den Stadtwerken Delitzsch in Auftrag gegeben.



Stadtwerke Delitzsch GmbH

www.sw-delitzsch.de

Amtliche Bekanntmachungen

Einladung zur Stadtratssitzung

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,
die nächste planmäßige Sitzung des Stadtrates Delitzsch findet am **Mittwoch, dem 27. Juni 2018**, um 17:00 Uhr im Rathaus Delitzsch, Markt 3, Sitzungssaal statt. Dazu möchte ich Sie recht herzlich einladen.

Tagesordnung

- | | |
|--|---------------|
| I. Eröffnung der Sitzung, Feststellen der Beschlussfähigkeit | |
| II. Bürgerfragestunde | |
| III. Berichterstattung zur Kriminalitätsstatistik durch den Revierleiter des Polizeireviers Delitzsch | |
| IV. Berichterstattung der LMBV und der Landestalsperrenverwaltung zu Loberausbau und -unterhaltung | |
| V. Beratung und Beschlussfassung, Informationsvorlagen | DS-Nr. |
| 1. Aufhebung des Stadtratsbeschlusses Nr. 52/18 vom 22.03.2018 und Verkauf des Grundstücks – Bauplatz Nr. 2, Flurstück 117/12 der Flur 4 gemäß Ausschreibung Nr. 01/2018 im Geltungsbereich des Bebauungsplans Nr. 47 "Wohngebiet Lauesche Straße" in Delitzsch an die Bewerber mit dem nächsthöchsten Gebot | 75-18 |
| 2. Übertragung der Flurstücke 2748/58 und 2711/58 der Flur 5 in der Gemarkung Delitzsch an die Wohnungsgesellschaft der Stadt Delitzsch mbH (WGD) im Wege eines Erbbaurechtsvertrages | 77-18 |
| 3. Bebauungsplan Nr. 51 "Wohngebiet Schenkenberg"; Billigung des Entwurfes | 65-18 |
| 4. Bebauungsplan Nr. 46 "Ehrenbergsiedlung – Halleische Straße", Billigung des Entwurfes | 76-18 |
| 5. Aufhebung des Stadtratsbeschlusses Nr. 64/18 (DS-Nr. 37-18) | 83-18 |
| 6. Verwendung der für das Freibad (Objekt: Elberitzstraße 12a) in Aussicht gestellten Finanzmittel der LMBV | 84-18 |
| 7. Neufassung der Benutzungssatzung der Museen und Tourist-Information der Stadt Delitzsch | 72-18 |
| 8. Neufassung der Gebührensatzung für die Benutzung der Museen und Tourist-Information der Stadt Delitzsch | 73-18 |
| 9. Neufassung der Archivsatzung | 74-18 |
| 10. Satzung der Stadt Delitzsch über die Erhebung von Benutzungsgebühren und die Erstattung von Auslagen des Stadtarchivs Delitzsch (Archivgebührensatzung) | 67-18 |
| 11. Neufassung der Verwaltungskostensatzung | 68-18 |
| VI. Verschiedenes | |
| Informationen, Anfragen der Mitglieder des Stadtrates | |

Mit freundlichen Grüßen

Dr. Wilde
Oberbürgermeister
in Vertretung



Schöne
Bürgermeister

Einladung zur Sitzung des Technischen Ausschusses

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,
die nächste planmäßige Sitzung des Technischen Ausschusses findet am **Dienstag, dem 3. Juli 2018**, um 17:00 Uhr im Technischen Rathaus Delitzsch, Schloßstraße 30, Beratungsraum statt. Dazu möchte ich Sie recht herzlich einladen.

Tagesordnung

- Öffentlicher Teil
- I. Eröffnung der Sitzung und Feststellen der Beschlussfähigkeit durch den Vorsitzenden
 - II. Beratung und Beschlussfassung
 1. Auftragsvergabe zur Lieferung von sechs gasdichten Chemikalienschutzanzügen für die Feuerwehr Delitzsch 78-18
 2. Anschaffung eines Kommunal Lkw mit Vorrüstung für den Winterdienst für die Servicegesellschaft der Stadt Delitzsch (SGD) 79-18
 3. Neubau eines Hortgebäudes für 100 Kinder an der Grundschule Delitzsch Ost Los 16 - Digitale Schließanlage 80-18
 - III. Verschiedenes

Mit freundlichen Grüßen



Dr. Manfred Wilde
Oberbürgermeister

Bekanntmachung von Beschlüssen der Ausschüsse des Stadtrates Delitzsch

Technischer Ausschuss am 5. Juni 2018

In der öffentlichen Sitzung des Technischen Ausschusses am 5. Juni 2018 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

- Beschluss-Nr. 21/18 Barrierefreier Ausbau von sechs Bushaltestellen in Delitzsch und den Ortsteilen
- Beschluss-Nr. 22/18 Erneuerung des Eingangsbereiches und Umfriedung des Friedhofes im OT Spröda
- Beschluss-Nr. 23/18 Anschaffung von Fahrzeugen für die Servicegesellschaft der Stadt Delitzsch (SGD), Los 1 – Lieferung von zwei Fahrzeugen Fuso Canter 3C13
- Beschluss-Nr. 24/18 Anschaffung von Fahrzeugen für die Servicegesellschaft der Stadt Delitzsch (SGD), Los 2 – Lieferung von einem Fahrzeug Fuso Canter 3C13D

Die Beschlüsse des öffentlichen Technischen Ausschusses können in der Stadtverwaltung Delitzsch, Schloßstraße 30, Verwaltungsgebäude II, Zimmer 2.17 während der Dienstzeiten eingesehen werden.



Dr. Wilde
Oberbürgermeister

Wahl des Jugendparlamentes der Stadt Delitzsch vom 24. bis 26. September 2018 im Rathaus Aufforderung zur Einreichung von Wahlvorschlägen, Wahlhinweise

Auf der Grundlage der Satzung über das Jugendparlament vom 24. Mai 2018, bekannt gemacht am 8. Juni 2018 im Amtsblatt der Großen Kreisstadt Delitzsch, findet vom 24. bis 26. September 2018 die Wahl des Jugendparlamentes statt.

1. Anzahl der Sitze, Einreichung der Wahlvorschläge

Das Jugendparlament umfasst zwölf Sitze. Jugendparlamentarier werden für eine Dauer von zwei Jahren gewählt. Wählbar sind Kinder und Jugendliche, deren Hauptwohnsitz in der Stadt Delitzsch liegt, die am Wahltag das 14. Lebensjahr vollendet und das 24. Lebensjahr noch nicht vollendet haben und die weder einem Ortschaftsrat, dem Stadtrat, dem Kreistag noch einem Parlament angehören; Wiederwahl ist zulässig. Das passive Wahlrecht wird durch Personalausweis, Reisepass oder Schülerausweis nachgewiesen.

Wahlvorschläge können frühestens am Tag nach dieser Bekanntmachung und müssen **spätestens am Montag, dem 27. August 2018** schriftlich nach dem Muster in dem folgenden Formular (Anlage) an den Oberbürgermeister der Stadt Delitzsch, Markt 3, 04509 Delitzsch eingereicht werden.

Ein Wahlvorschlag kann nur durch den Bewerber selbst abgegeben werden. Dabei ist das passive Wahlrecht durch Kopie eines Personalausweis, Reisepass oder Schülerausweis nachzuweisen. Es ist anzugeben, ob der Bewerber Schüler, Auszubildender, Student oder berufstätig ist. Es darf jeweils nur ein Wahlvorschlag eingereicht werden.

2. Wahlzeit und Wahlort

An folgenden Tagen kann im Rathaus, Markt 3, 04509 Delitzsch, im Erdgeschoss im Ratszimmer gewählt werden:

am Montag, dem 24. September 2018 von 8:00 Uhr bis 16:00 Uhr
am Dienstag, dem 25. September 2018 von 8:00 Uhr bis 18:00 Uhr
am Mittwoch, dem 26. September 2018 von 8:00 Uhr bis 16:00 Uhr.

3. Stimmabgabe und Stimmzettel

Die Stadt Delitzsch erstellt auf der Grundlage der Wahlvorschläge amtliche Stimmzettel. Die Bewerber werden auf dem Stimmzettel mit ihrem Namen in alphabetischer Reihenfolge mit Nennung der von ihnen angegebenen Tätigkeit aufgeführt.

Jeder Wahlberechtigte hat eine Stimme. Wahlberechtigt sind Kinder und Jugendliche, deren Hauptwohnsitz in der Stadt Delitzsch liegt und die am Wahltag das 14. Lebensjahr vollendet und das 24. Lebensjahr noch nicht vollendet haben. Die Wähler haben vor der Stimmabgabe ihre Wahlberechtigung durch Personalausweis, Reisepass oder Schülerausweis nachzuweisen. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel. Der Stimmzettel muss vom Wähler in der Wahlkabine des Wahlraumes durch Ankreuzen mit einem Andreaskreuz (X) gekennzeichnet werden. Er muss so gefaltet werden, dass die Stimmabgabe von außen nicht erkennbar ist. Eine abgegebene Stimme ist gültig, wenn der amtliche Stimmzettel an einer der dafür vorgesehenen Stellen ein Andreaskreuz enthält; leere, anders oder darüber hinaus gekennzeichnete Stimmzettel sind ungültig.

4. Öffentlichkeit der Stimmenauszählung

Die nach Ablauf der Wahlzeit erfolgende Stimmenauszählung ist öffentlich und erfolgt durch die Stadt Delitzsch. Sie findet am 26. September 2018 ab 16:00 Uhr im Rathaus, EG, Ratszimmer statt.

5. Bekanntmachung des Wahlergebnisses

Nach Auszählung der Stimmen gibt die Stadt Delitzsch das Wahlergebnis mündlich und schriftlich bekannt. Die schriftliche Bekanntgabe erfolgt durch öffentliche Bekanntmachung im Amtsblatt, auf der Website der Stadt Delitzsch sowie durch Aushang in den Schulen und im Rathaus. Gewählte Bewerber werden schriftlich benachrichtigt. Der Oberbürgermeister gibt dem Stadtrat die Zusammensetzung des Jugendparlamentes schriftlich bekannt.

Delitzsch, den 13. Juni 2018

Dr. Wilde
Oberbürgermeister
in Vertretung



Schöne
Bürgermeister

Anlage (Formular Wahlvorschlag)



Wahlvorschlag für die Wahl des Jugendparlamentes 2018 der Stadt Delitzsch

An den Oberbürgermeister
der Stadt Delitzsch
Markt 3
04509 Delitzsch

nur für amtliche Eintragungen

Eingegangen am:

Unterschrift:

Ich schlage mich als **Bewerber** vor:

| | | |
|--|---|----------------------------------|
| Familienname | Vorname | Geburtsdatum |
| Wohnort, Straße, Hausnummer | | |
| Tätigkeit (Zutreffendes bitte ankreuzen.): | | |
| <input type="checkbox"/> Schüler | <input type="checkbox"/> Auszubildender | <input type="checkbox"/> Student |
| <input type="checkbox"/> berufstätig | | |
| <input type="checkbox"/> Sonstiges (Bitte angeben.): | | |
| Ort, Datum | Handschriftliche Unterschrift | |

Bekanntmachung nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG der Großen Kreisstadt Delitzsch für das Jahr 2017

1. Kindertageseinrichtungen

1.1. Erforderliche Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

| | Krippe 9 h in € | Kindergarten 9 h in € | Hort 6 h in € |
|--|--------------------|--------------------------|------------------|
| erforderliche Personalkosten | 758,62 | 368,15 | 198,80 |
| erforderliche Sachkosten | 207,05 | 100,48 | 54,26 |
| erforderliche Personal- und Sachkosten | 965,67 | 468,63 | 253,06 |

Geringeren Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Personal- und Sachkosten (z.B. 6 h-Betreuung im Kindergarten = $\frac{2}{3}$ der erforderlichen Personal- und Sachkosten für 9 h).

1.2. Deckung der Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

| | Krippe 9 h in € | Kindergarten 9 h in € | Hort 6 h in € |
|---|--------------------|--------------------------|------------------|
| Landeszuschuss | 177,78 | 177,78 | 118,52 |
| Elternbeitrag (ungekürzt) | 189,63 | 111,38 | 64,30 |
| Gemeinde (inkl. Eigenanteil freier Träger, Ergänzungspauschale Bund*) | 598,26 | 179,47 | 70,24 |

1.3. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete

1.3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat

| | Aufwendungen in € |
|----------------|----------------------|
| Abschreibungen | 138,11 |
| Zinsen | - |
| Miete | 1.541,55 |
| Gesamt | 1.679,66 |

1.3.2. Aufwendungen je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

| | Krippe 9 h in € | Kindergarten 9 h in € | Hort 6 h in € |
|---------------------------------------|--------------------|--------------------------|------------------|
| Gesamtaufwendungen je Platz und Monat | 1,05 | 1,05 | 1,05 |

2. Kindertagespflege nach § 3 Abs. 3 SächsKitaG

2.1. laufende Geldleistung für die Kindertagespflege je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

| | Kindertagespflege 9 h in € |
|--|-------------------------------|
| Erstattung angemessener Kosten für den Sachaufwand (§ 23 Abs. 2 Nr. 1 SGB VIII) und Betrag zur Anerkennung der Förderleistung (§ 23 Abs. 2 Nr. 2 SGB VIII) | 672,74 € |
| durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Beiträge zur Unfallversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII) | 1,46 |
| durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Beiträge zur Alterssicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII) | 13,48 |
| durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Aufwendungen zur Kranken- und Pflegeversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 4 SGB VIII) | 18,63 |
| = laufende Geldleistung | 706,31 |
| freiwillige Angabe: weitere Kosten für die Kindertagespflege (z.B. für Ersatzbetreuung, Ersatzbeschaffung, Fortbildung, Fachberatung) | 5,37 |
| = Kosten Kindertagespflege insgesamt | 711,68 |

2.2. Deckung der laufenden Geldleistung bzw. – sofern relevant – der Kosten Kindertagespflege insgesamt je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

| | Kindertagespflege 9 h in € |
|--|-------------------------------|
| Landeszuschuss | 177,78 |
| Elternbeitrag (ungekürzt) | 189,63 |
| Gemeinde (inkl. Ergänzungspauschale Bund*) | 344,27 |

* Ergänzungspauschale nach Artikel 6 des Gesetzes zur Stärkung der kommunalen Investitionskraft vom 16. Dezember 2015 im Umfang von 5,99 Euro monatlich je 9-h-Kind und 3,99 Euro je 6-h-Kind.

Der Abwasserzweckverband Delitzsch teilt mit

Die Verbandsversammlung 3/2018 des AZV Delitzsch findet am 28.06.2018 um 16:00 Uhr im Rathaus Delitzsch, Ratszimmer 105 statt.

Tagesordnung:

- TOP 1: Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit, Protokollkontrolle
TOP 2: Beratung der Beschlüsse für die Verbandsversammlung am 28.06.2018

- 2.1/3/18 Stromliefervertrag Kläranlage Delitzsch
2.2/3/18 2. Änderungssatzung vom 28.06.2018 zur Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung (Abwassersatzung) des Abwasserzweckverbandes Delitzsch

- TOP 3: Informationen der Geschäftsführung
TOP 4: Anfragen, Sonstiges

Mit freundlichen Grüßen

Abwasserzweckverband Delitzsch
Möller
Verbandsvorsitzende

LANDESTALSPERREN-
VERWALTUNG



Unterhaltungsarbeiten an Gewässern I. Ordnung und an Hochwasserschutzanlagen im Landkreis Nordsachsen 2018

Die Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen, Betrieb Elbaue Mulde Untere Weiße Elster, Flussmeisterei Bad Dübener führt im Jahr 2018 folgende Unterhaltungsarbeiten an Gewässern I. Ordnung sowie zugehörigen Hochwasserschutzanlagen aus:

- **Lober, Loberkanal und Lober-Leine-Kanal** zwischen Ortslage Rackwitz und der Landesgrenze Sachsen-Anhalt lokal begrenzte, abschnittsweise Böschungsmahd und Sohlkrautung, Ausführung: August bis November 2018; Stadtgebiet Delitzsch: Ausführung von Unterhaltungsarbeiten entsprechend gesondertem Gewässerpflegeplan in Verantwortung der LMBV
- **Leine** zwischen Ortslage Krostitz und dem Zusammenfluss mit dem Loberkanal
Lokal begrenzte, abschnittsweise Böschungsmahd und Sohlkrautung, Ausführung: August bis Oktober 2018
Weiterhin werden folgende Unterhaltungsarbeiten ausgeführt:
- Gehölzpflege- und Pflanzarbeiten an v.g. Gewässern I. Ordnung

Die hierzu erforderlichen Leistungen werden sowohl durch die Flussmeisterei Bad Dübener selbst als auch durch beauftragte Fremdfirmen ausgeführt.

Für Rückfragen, Hinweise oder evtl. Beschwerden steht Ihnen die Flussmeisterei Bad Dübener unter der Telefonnummer 034243 / 333 00 zur Verfügung.

Zur Sicherung der Gewässer- und Bauwerksüberwachung von Anlagen der Landestalsperrerverwaltung erfolgen weiterhin regelmäßige Kontrollen durch Mitarbeiter der Flussmeisterei Bad Düben.

Wir weisen alle Anlieger ausdrücklich darauf hin, dass auf der Grundlage gesetzlicher Bestimmungen die Zugänglichkeit zu den Gewässern sowie zu den Hochwasserschutzdeichen für die mit den

Unterhaltungsarbeiten beauftragten Firmen und Mitarbeiter der Flussmeisterei Bad Düben gewährleistet sein muss.

Wir bitten um Beachtung.

*Ott
Flussmeister*

Mitteilungen (Aktuelle Mitteilungen finden Sie auch im Internet unter www.delitzsch.de)

Verkehrsraumeinschränkungen in Delitzsch vom 23.6. bis 6.7.2018

Straße: Schulze-Delitzsch-Straße
Maßnahme: Vollsperrung
Zeitraum: 3.4.2018 bis voraussichtlich 31.8.2018
Ursache: Neuverlegung Mischwasserkanal

Straße: Am Stadtwald
Maßnahme: Vollsperrung
Zeitraum: 28.5.2018 bis voraussichtlich 18.4.2019
Ursache: Kanalbau

Straße: Markt, Schloßstraße
Maßnahme: Vollsperrung
Zeitraum: 3.7.2017, 16:30 bis ca. 22:00 Uhr
Ursache: Veranstaltung auf dem Markt und Schloßstraße (zwischen Mauergasse und Schloss)

Hinweis für Delitzscher Stadtfest

Vom 29. Juni bis 1. Juli 2018 findet das Delitzscher Stadtfest mit historischem Peter- & Paul-Markt statt. Das Fest findet fast komplett innerhalb der Altstadt statt.

Einwohner und Gäste sollten beachten:

Die Ein- und Ausfahrt in das Festgelände ist für Anwohner und Mitwirkende zum Stadtfest nur über die Hallesche Straße (Höhe Pestalozzistraße) sowie über die Holzstraße (Höhe Am Wallgraben) möglich. Alle anderen Zufahrten in die Altstadt sind voll gesperrt und nicht passierbar.

Zum Beweis der Berechtigung der Einfahrt sind der Personalausweis und/oder eine entsprechende Ausnahmegenehmigung erforderlich. Die Ausnahmegenehmigung beantragen Sie bitte rechtzeitig bei der Stadtverwaltung Delitzsch, Sachgebiet Kommunalbau.

Das Standesamt Delitzsch informiert

In der Zeit vom 1. bis 31.5.2018 wurde im Standesamt Delitzsch der Sterbefall folgender Personen beurkundet. Die schriftliche Einwilligung zur Veröffentlichung liegt vor.

24.4.2018
Hannelore Kiesel geb. Steiner
Leipziger Str. 25b, 04509 Delitzsch

26.4.2018
Gerhard Schwarz
Hallesche Str. 44, 04509 Delitzsch

29.4.2018
Gisela Inge Swoboda geb. Matussek
Gellertstraße 9, 04509 Delitzsch

29.4.2018
Gisela Bärbel Ohmann geb. Grune
Loberstr. 13, 04509 Delitzsch

2.5.2018
Johanna Hecker geb. Korn
RTS-Straße 8, 04509 Delitzsch, OT Döbernitz

4.5.2018
Johann Richard Buchmelter
Angerstraße 8, 04509 Delitzsch

5.5.2018
Klara Kowalski geb. Armbrorst
F.-C.-Weiskopf-Str. 27, 04509 Delitzsch

7.5.2018
Else Ilse Wittwer geb. Bernhardt
Pfortenstraße 1, 04509 Delitzsch

8.5.2018
Frieda Lydia Hupka geb. Richter
Monheimer Straße 2, 04509 Delitzsch

8.5.2018
Helmut Rudolf Hermann Förster
Gellertstr. 35, 04509 Delitzsch

8.5.2018
Lieselotte Thea Penderok geb. Ziecke
Sonnenwinkelweg 20, 04509 Delitzsch

8.5.2018
Maria Renate Minning geb. Wiederspächer
Gerhard-Müller-Weg 1, 04509 Delitzsch

12.5.2018
Anna Ingeborg Eckert geb. Großer
Hallesche Str. 44, 04509 Delitzsch

13.5.2018
Frieda Marta Schwabe
Pfortenstr. 1, 04509 Delitzsch

14.5.2018
Werner Georg Slomka
Eilenburger Str. 68, 04509 Delitzsch

15.5.2018
Irmhild Beyer geb. Klippel
Bitterfelder Str. 52, 04509 Delitzsch

15.5.2018
Klaus Müller
Johannes-R.-Becher-Str. 7, 04509 Delitzsch

15.5.2018
Siegfried Margot Welsch geb. Sommer
Hainstr. 74, 04509 Delitzsch

16.5.2018
Otto Fritz Herrmann
Johannes-R.-Becher-Str. 15, 04509 Delitzsch

16.5.2018
Adele Linda Lüttich geb. Henschel
Pfortenstr. 1, 04509 Delitzsch

17.5.2018

Hertha Gotsche geb. Treptow
Gerhard-Müller-Weg 1, 04509 Delitzsch

18.5.2018

Joachim Abelius Bogena
Am Karl-Marx-Platz 22, 04509 Delitzsch

20.5.2018

Ferdinand Richard Lothar Fehrmann
Hallesche Str. 44, 04509 Delitzsch

21.5.2018

Bernhard Heinrich Schreiber
Pfortenstr. 1, 04509 Delitzsch

22.5.2018

Anna Martha Schüritz geb. Kasper
Hallesche Str. 44, 04509 Delitzsch

22.5.2018

Olga Irene Gradehand geb. Wenzel
Windmühlenweg 3, 04509 Delitzsch

23.5.2018

Liesbet Hani Berta Rackwitz geb. Riedel
Beerendorfer Anger 10, 04509 Delitzsch, OT Beerendorf

23.5.2018

Wilhelm Hermann Rudolf Liebau
Hallesche Str. 29, 04509 Delitzsch

23.5.2018

Hilde Ingeborg Stengel
Bitterfelder Str. 62, 04509 Delitzsch

25.5.2018

Berta Herta Schumann geb. Adler
Hallesche Str. 44, 04509 Delitzsch

27.5.2018

Marianne Theresia Scholz geb. Hentrich
Hallesche Str. 44, 04509 Delitzsch

28.5.2018

Heinz Gerd Montag
Bismarckstraße 28, 04509 Delitzsch

29.5.2018

Karl Heinz Roll
Pfortenstr. 1, 04509 Delitzsch

Sechs barrierefreie Bushaltestellen entstehen

Sechs weitere neue Bushaltestellen sollen in der Stadt Delitzsch und den Ortsteilen entstehen. Das hat der Technische Ausschuss kürzlich beschlossen. Dafür werden insgesamt rund 121.000 Euro investiert. 90 Prozent der förderfähigen Kosten und damit rund 109.000 Euro können über das Barrierefreie-Haltestellen-Programm des Landkreises Nordsachsen als Fördermittel generiert werden. Den Rest zahlt die Stadt Delitzsch als Eigenmittel.

Die Standorte sind

- Große Wallstraße Ri. Benndorfer Landstraße (Wohngebiet Sandmark)
- Dübener Straße/Ecke Lönsstraße stadtauswärts
- Richard-Wagner-Straße an der Werkstatt des Sozial- und Beschäftigungszentrums
- Dübener Straße gegenüber des städtischen Friedhofs
- 2 x in der Ortslage Spröda Ri. Poßdorf/Ri. Delitzsch

Insgesamt werden 2016 bis 2018 18 barrierefreie Bushaltestellen errichtet.

Friedhof Spröda erhält neue Einfriedung und zwei Parkplätze

Nach dem Abbruch der Leichenhalle in Spröda im vergangenen Jahr machte sich die Erneuerung der Friedhofsmauer an dieser Stelle erforderlich. Die nach dem Rückbau freiliegende Fläche des Friedhofgeländes wurde anschließend bis zur Fertigstellung der zu ergänzenden Friedhofsmauer provisorisch durch einen Bauzaun gesichert. Zur Wiederherstellung der öffentlichen Sicherheit und Wahrung der Friedhofsruhe ist die Errichtung einer Einfriedung als Abgrenzung zum öffentlichen Verkehrsraum zwingend erforderlich. Zur Wahrung des Ortsbildes soll die Friedhofsmauer in Anlehnung an den vorhandenen Bestand in roter Klinkerbauweise ergänzt werden. Um den barrierefreien Zugang auch für motorisch eingeschränkte Bürgerinnen und Bürger zu erleichtern, werden außerdem zwei Parkplätze unmittelbar vor dem Nebenzugang des Friedhofes errichtet. Für rund 25.000 Euro wird eine Löbnitzer Firma diese Arbeiten ausführen. Neben den Eigenmitteln der Stadt Delitzsch kann diese sich über eine 80-prozentige Förderung aus dem LEADER-Programm in Höhe von maximal 20.000 Euro freuen.

Individuelle Lösungen von Hörconcept - seit einem Jahr in Delitzsch

(a) Wirtschaftsförderer Alexander Lorenz gratulierte Geschäftsführer Thomas Braune zum einjährigen Bestehen der Filiale von Hörconcept in der Eilenburger Straße. Das dreiköpfige Team verhilft Menschen mit einer Hörminderung zu neuer Lebensqualität. „Der Hörsinn ist einer unserer wichtigsten Sinne – und gleichzeitig einer, der häufig unterschätzt wird.“, betont Geschäftsführer Thomas Braune. Das Team von Hörconcept kümmert sich um alle Themen rund ums Hören – von Hörgeräten über In-Ear-Kopfhörer und Fitnessstracker bis hin zum Gehörschutz. Um das passende Hörsystem für jeden Kunden zu finden, hören Braune und sein Team ganz genau zu und wählen dann das entsprechende Gerät aus. Mit dem Standort in der Eilenburger Straße ist Braune sehr zufrieden. Auch über das Stadtambiente und die Kundenfrequenz zeigt sich der Inhaber sichtlich erfreut, das hatte er so nicht erwartet. Wirtschaftsförderer Lorenz wünscht dem Team von Hörconcept alles Gute und ist sich sicher: Man hört sich.

Sitzung des Ortschaftsrates Döbernitz

Die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Döbernitz findet am Dienstag, dem 26.6.2018, 19:00 Uhr im Bürgerhaus Selben statt.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Protokollkontrolle
4. Stand der Abarbeitung der Anfragen
5. Anfragen der Ortschaftsräte
6. Bürgerfragestunde
7. Sonstiges

Roland Kirsten

Ortschaftsratsvorsitzender

Sitzung des Ortschaftsrates Schenkenberg

Die nächste planmäßige Sitzung des Ortschaftsrates Schenkenberg findet am Montag, dem 25. Juni 2018, 18:00 Uhr im Hotel „Schenkenberger Hof“ statt.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Niederschrift und Stand der Abarbeitung der offenen Fragen
3. Auswertung der Ausschuss- und Stadtratssitzungen
4. Verschiedenes

Informationen, Anfragen der Mitglieder des Ortschaftsrates und der Gäste Die Sitzung des Ortschaftsrates ist wie immer öffentlich.

Gudrun Fritsch

Ortsvorsteherin

WIR GESTALTEN DELITZSCH



WOHNUNGSGESELLSCHAFT
DER STADT DELITZSCH

www.wg-delitzsch.de

| Adresse | Zimmer | Fläche in m ² | Lage | Gesamtmiete | Energieausweis | Beschreibung |
|---|--------|--------------------------|----------|-------------|--|--|
| Kosebruchweg 11 | 1 | 29,7 | 2. Etage | 255,00 € | BJ 1983; Fernwärme Endenergieverbrauch: 110,9 kWh/(m ² a) | altersgerechtes Wohnen, renoviert, Wanne, Balkon, Aufzug |
| Kosebruchweg 13 | 1 | 29,7 | 3. Etage | 250,00 € | BJ 1983; Fernwärme Endenergieverbrauch: 106,6 kWh/(m ² a) | altersgerechtes Wohnen, renoviert, Wanne, Balkon, Aufzug |
| Bismarckstraße 32 | 2 | 52,5 | 1. Etage | 455,00 € | BJ 1903, Erdgas H, Endenergieverbrauch: 123,2 kWh/(m ² a) | malermäßig vorbereitet, Tageslichtbad Balkon zum Innenhof, zentrale innerstädtische Lage |
| Käthe-Kollwitz-Straße 8 | 2 | 61,0 | DG. | 490,00 € | BJ 1975, Nahwärme, Endenergieverbrauch: 70,3 kWh/(m ² a) | malermäßig vorbereitet, großer Balkon, Tageslichtbad mit Wanne und Dusche Stadttrandlage, kurze Wege ins Grüne |
| F.-C.-Weiskopf-Straße 15 | 2 | 45,6 | 1. Etage | 350,00 € | BJ 1968, Nahwärme, Endenergieverbrauch: 70,6 kWh/(m ² a) | malermäßig vorbereitet, Tageslichtbad, ruhige Stadtrandwohnlage |
| G.-Hauptmann-Straße 9 | 2 | 48,3 | 4. Etage | 380,00 € | BJ 1967, Nahwärme, Endenergieverbrauch: 72,4 kWh/(m ² a) | malermäßig vorbereitet, Tageslichtbad, schöner Balkon, ruhige Stadtrandwohnlage |
| A.-Puschkin-Straße 25 | 3 | 59,9 | 5. Etage | 430,00 € | BJ 1981; Fernwärme Endenergieverbrauch: 83,7 kWh/(m ² a) | malermäßig vorbereitet, Balkon, Einkaufszentrum, Schule, Apotheke, Arzt, Bushaltestelle gut erreichbar |
| Friedrichshafener Straße 5 | 3 | 59,9 | 5. Etage | 430,00 € | BJ 1981; Fernwärme Endenergieverbrauch: 97,4 kWh/(m ² a) | malermäßig vorbereitet, Balkon, Einkaufszentrum, Schule, Apotheke, Arzt, Bushaltestelle gut erreichbar |
| Amselweg 1 | 3 | 61,5 | 4. Etage | 435,00 € | BJ 1980; Fernwärme Endenergieverbrauch: 104,2 kWh/(m ² a) | malermäßig vorbereitet, Balkon, Einkaufszentrum, Schule, Apotheke, Arzt, Bushaltestelle gut erreichbar |
| Friedrich-Engels-Straße 53 | 3 | 60,2 | 4. Etage | 455,00 € | BJ 1973; Nahwärme Endenergieverbrauch: 66,7 kWh/(m ² a) | malermäßig vorbereitet, Tageslichtbad, Balkon, ruhige Stadtrandwohnlage, kurzer Weg zu Schule, Kaufhalle, Apotheke |
| Ostsiedlung 71 | 3 | 57,8 | 3. Etage | 435,00 € | BJ 1962; Nahwärme Endenergieverbrauch: 77,9 kWh/(m ² a) | malermäßig vorbereitet, Tageslichtbad, Balkon, ruhige Stadtrandwohnlage, kurzer Weg zu Schule, Kaufhalle, Apotheke |
| Büroräume Beerendorfer Straße 1 | 3 | 80,8 | DG. | 715,00 € | BJ 2003; Erdgas H Endenergieverbrauch: 60,1 kWh/(m ² a) | renoviert, Klimaanlage, möbliert sowie Einbauküche, Vorzimmer und zwei weitere Büros, individuell nutzbar |

Weitere Angebote und Informationen erhalten Sie in unserer Geschäftsstelle oder auf unserer Webseite.

**Großzügige Zweizimmerwohnung
mit tollem Balkon - Rudolf-Breitscheid-Straße 10**

- 2-Raumwohnung mit ca. 57,21 m² Wohnfläche
- 4. Etage
- malermäßig vorbereitet
- Tageslichtbad mit Dusche
- Gesamtmiete: 449,00 €
- Baujahr 1966, Fernwärme
- Endenergieverbrauch: 64,6 kWh/(m²a)



Ihr Ansprechpartner: Frau Wegner
Kostenlose Telefonnummer: 0800 346 7800
Internet: www.wg-delitzsch.de
E-Mail: info@wg-delitzsch.de
Telefonnummer: 034202/ 68 430
Fax: 034202/ 68 441

Montag: 08:00 - 16:00 Uhr
Dienstag: 08:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch: 08:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag: 08:00 - 17:00 Uhr
Freitag: 08:00 - 14:00 Uhr

Wohnungsbesichtigungen können auch samstags erfolgen.
Vereinbaren Sie dazu bitte vorab einen Termin unter Tel.: 034202/68430.

In Notfällen erreichen Sie uns über den Bereitschaftsdienst.

STANDORTKONZERT

Begrüßungsappell
der Unteroffizierschule des Heeres

03.07.2018

mit anschließendem
Standortkonzert
mit dem
Luftwaffenmusikkorps Erfurt

Begrüßungsappell : Marktplatz 18:00 Uhr
Standortkonzert : Am Barockschloss 19:00 Uhr

In diesem Bereich werden von der Bundeswehr Foto- und Filmaufnahmen gemacht.

Neue Produkte in der Tourist-Information

Die Tourist-Information im Barockschloss hat ihr Angebot erweitert. Ab sofort können Taschenspiegel (3,50 Euro) und Schlüsselanhänger mit Einkaufschip (4 Euro) erworben werden. Beide Souvenirs zeigen das Barockschloss Delitzsch. Außerdem werden Schutzengel für 3,50 Euro und diverse Fächer für 9,50 Euro angeboten. In der Zeit vom 27. Juni bis 4. Juli 2018 können Taschenspiegel und Schlüsselanhänger mit Einkaufschip als Paket zu 6,00 Euro erwerben werden.

Weitere Souvenirs und Mitbringsel für „Kleine Gäste“:

Die Kinderbücher „Ein Tag im Schloss“ und „Ein Tag auf der Ritterburg“ erklären Kindern ab 3 Jahren wie früher der Alltag in einem Schloss oder einer Burg war. Für Kinder ab 11 Jahren gibt es die Detektivgeschichte „Die Zähne vom schwarzen Gruhl“ vom Lychatz Verlag.

Öffnungszeiten von Museum und Tourist-Information im Barockschloss Delitzsch während des Stadtfestes

Freitag, 29.6.2018 10–17 Uhr
Samstag, 30.6.2018 10–14 Uhr
Sonntag, 1.7.2018 10–14 Uhr

Samstag und Sonntag erfolgt kein Vorverkauf von Veranstaltungskarten!

Peter und Paul lassen grüßen – Delitzsch feiert Stadtfest

Am 28. Juni um 19:00 Uhr beginnt das Delitzscher Stadtfest mit dem Eröffnungskonzert in der Stadtkirche St. Peter & Paul. Die beiden Apostel sind auch die Namensgeber für den historischen Handwerkermarkt, der alljährlich zum Stadtfest auf dem Marktplatz stattfindet. Rundherum gruppieren sich diverse Bühnen mit Musik für jeden Geschmack sowie allerlei Stände mit diversen gastronomischen Angeboten und Waren.

Es gibt zwei Neuerungen: Die drei eigentlichen Festtage starten am Freitag, dem 29. Juni, um 17:30 Uhr mit den Schwedensignalen der Türmerstochter am Breiten Turm. Dort empfangen Oberbürgermeister Dr. Manfred Wilde und die Landsknechte die Besucher und gehen dann gemeinsam zum Marktplatz, auf dem um 18 Uhr wie bisher die Eröffnung des Jahrmarktes stattfindet. Das Gefecht am Samstagmorgen (30. Juni) am Breiten Turm entfällt und der Appell der historischen Truppen auf den Schlosswiesen wird am selben Tag auf 10:30 Uhr vorverlegt.

Als Festhöhepunkte gelten in diesem Jahr neben dem großen Festumzug mit 1.000 Teilnehmern die Konzerte von DJ Ötzi und Cultus Ferox.

Peter & Paul-Pakete sind in der Tourist-Information im Barockschloss zum Preis von 10,00 Euro erhältlich.

Für Anwohner und Festgäste gibt es Hinweise zur Einfahrt in die Altstadt zu beachten. Damit alle Festgäste unbeschwert feiern können, ist die Ein- und Ausfahrt in das Festgelände für Anwohner und Mitwirkende zum Stadtfest nur über die Hallesche Straße (Höhe Pestalozzistraße) sowie über die Holzstraße (Höhe Am Wallgraben) möglich. Alle anderen Zufahrten in die Altstadt sind voll gesperrt und nicht passierbar. Zum Beweis der Berechtigung der Einfahrt sind der Personalausweis und/oder eine entsprechende Ausnahmegenehmigung erforderlich. Die Ausnahmegenehmigung ist mindestens 14 Tage vor Festbeginn bei der Stadtverwaltung Delitzsch, Sachgebiet Kommunalbau, zu beantragen.

Zu beachten sind weiterhin die Fahrzeugsperren aus Sicherheitsgründen in: Pfortenstraße, Karlsstraße, Am Wallgraben, Roßplatz (aus Ri. Bitterfelder Straße/Marienstraße), Eilenburger Straße, Kohlstraße, Leipziger Straße. Die Festbesucher werden gebeten, das Gelände weiträumig zu umfahren und Parkplätze im weiteren Umfeld zu finden.

Die Polizei führt wie in den letzten Jahren eine Kameraüberwachung an den Standorten Barockschloss, Rathaus und Breiter Turm durch.



Bibliothek Alte Lateinschule startet Buchsommer

Am Montag, dem 18. Juni 2018, starteten die ersten Schulklassen mit der Ausleihe im „Buchsommer Sachsen“. Die Schüler genießen ein exklusives Leserecht, denn erst nach Abschluss der Aktion am 16. August stehen diese Werke den anderen Bibliotheksnutzern zur Verfügung.

Wer von den Buchsommer-Lesern mindestens drei Bücher aus einer vorgegebenen Auswahl von vielen verschiedenen Titeln liest, darüber in einem lockeren Literaturgespräch mit den Bibliotheksmitarbeitern Auskunft gibt und sich die „erfolgreiche Lektüre“ im Leselogsbuch bestätigen lässt, erhält auf der Abschlussveranstaltung am 22. August 2018 um 16:30 Uhr in der BAL ein Zertifikat. Im Deutschunterricht kann diese Teilnahme entsprechend gewürdigt werden. Erfahrungen zeigen, dass das Vorlegen der Zertifikate durchaus Einfluss auf die Deutschzensur nehmen kann. In vielen Schulen bekommen diese Schüler zum Schuljahresanfang eine „1“. Dies liegt natürlich im Ermessen des Lehrers.

Die Teilnahme am Buchsommer ist kostenlos und nicht an eine Mitgliedschaft in den öffentlichen Bibliotheken gebunden.

Bunte Ausstellung in der BAL – Grundschüler begeistern mit viel Kreativität

Lässt man Erst- bis Viertklässlern in ihrer Kreativität freien Lauf, wird man überrascht von den Ergebnissen sein. Bereits zum zweiten Mal präsentieren Schüler der genannten Klassenstufen ihre zwei- und dreidimensionalen Werke in der Bibliothek Alte Lateinschule (BAL).

Die Lehrer hatten nur grob die Richtungen vorgegeben, z. B. „Mein Traumzimmer“ oder Mosaik, oder Picasso- und Modigliani-Werke zur Betrachtung aufgestellt.

Mehr als 50 Stücke sind noch bis Ende Juli in der BAL im Treppenhaus und in der Kinderabteilung zu sehen. Der Eintritt ist frei.

Das historische Festprogramm

Donnerstag, 28. Juni 2018

19:00 Uhr Stadtkirche- Musikalische Andacht zur Eröffnung des Peter & Paul Festes in der Stadtkirche

Freitag, 29. Juni 2018

17:30 Uhr „Das Präludium“ – der Markt öffnet seine Pforten, Spielleute „In Validus“, Gaukler Nikodemus

18:30 Uhr Aufführung der Sage der Türmerstochter auf der Schlosswiese

17:30 Uhr Eröffnung des Festes mit den historischen Truppen und der Türmerstochter am Breiten Turm

18:00 Uhr Markteröffnung mit Schlüsselübergabe des Oberbürgermeisters an den historischen Bürgermeister Simon Pareidt

19:00 bis 23:00 Uhr Die Marktbühne spielt ohne Unterlass mit Gauklern, Spielleuten und Komödianten & Feuerspektakel „Trommelfeuer“

19:30 Uhr Fassanstich durch den Oberbürgermeister, Delitzscher Landsknechte und Gäste auf dem Schlossvorplatz

Anschließend im Barockgarten Salutschießen der Landsknechte und Gäste und Aufmarsch der Landsknechte und Beginn des Fackelumzuges (Schlossvorplatz – Mauergasse – Wallgrabenpromenade – Leipziger Straße – Breite Straße – Pfortenstraße – Schlosswiesen)

Samstag, 30. Juni 2018

10:00 Uhr Der Markt öffnet seine Pforten, die Handwerker und Hökerer ihre Stände

10:00 bis Die Marktbühne spielt ohne Unterlass mit Gauklern, Spielleute von 22:00 Uhr „Ohrenpeyn“ und Komödianten, Stelzenläufer Flora & Faun

10:30 Uhr Appell der historischen Truppen auf den Schlosswiesen

14:00 Uhr großer historischer Festumzug

15:00 Uhr Historischer Gerichtstag mit dem DCV an der Schlosswache

ca.16:45 Uhr Scharmützel der historischen Truppen im Stadtpark

20:00-Uhr Spiele der Gaukler auf dem Marktplatz

22:00 Uhr „Cultus Ferox“ in Concert auf dem Marktplatz

Sonntag, 1. Juli 2018

10:00 Uhr Festgottesdienst in der Stadtkirche

10:00 Uhr Der Markt öffnet seine Pforten, Handwerker und Hökerer ihre Stände

10:30 Uhr Scharmützel der historischen Truppen an der Stadtmauer und Wallgraben; Bereich Hallescher Turm/Leipziger Straße

11:00 Uhr Spilludenandacht auf dem Marktplatz

12:00 bis Die Marktbühne spielt ohne Unterlass mit Gauklern, Spielleuten und 18:00 Uhr Komödianten „Die Rapauken“

13:00 Uhr Historischer Gerichtstag mit dem DCV auf den Schlosswiesen

15:00 Uhr Aufführung der Sage der Türmerstochter an der Schlosswache

17:00 Uhr Abschlusskonzert in der Stadtkirche

18:00 Uhr Das finale Gaudio auf dem Marktplatz

18:30 Uhr Signalum & Abgesang – Abbruch und Einreißen des Marktes

19:00 Uhr Die Türmerstochter bläst zum Zapfenstreich die Schwedensignale am Breiten Turm

ganztägig Feldlager auf den Schlosswiesen „Dreißigjähriger Krieg“ mit vielen Gästen u. a. aus Brno, Memmingen, Höchststadt an der Aisch, Plauen, Seesen, Schöppenstedt, Wittstock sowie und den Delitzscher Landsknechten.

Die Alten Schweden lagern im oberen Schlossbereich, vor dem Schloss.

Samstag + Sonntag „Schwedencamp“ auf dem kleinen Markt, Mitmachaktionen für Kinder und Eltern.

Festumzug am 30. Juni 2018 um 14:00 Uhr

(Der Festumzug beginnt an der Kreuzung Gerberplan und führt weiter über Bitterfelder Straße, Dübener Straße, Lindenstraße, Eilenburger Straße, Breite Straße, Markt, Hallesche Straße)

- Blasmusikverein Schenkenberg e. V.
- Fahne der Stadt Delitzsch getragen von den ESV-Turnerinnen
- 10. Jh. – Burg Delitzsch
- Herolde von Heureka
- Slawisch-sorbische Bauern
- 1207 Landing der Ostmark
- Markgraf Conrad von Meißen und Gefolge
- 1400: Jahrmarkt am Peter-und-Paul-Tag
- Clan der Berserker
- Sternsinger St. Klara
- 1423: Eigene Gerichtsbarkeit
- 1539: Einführung der Reformation
- Ev. Kirchgemeinde mit Kurrendechor und Kirchenmodell
- Ur-Krostitzer Sechserzug
- 1637 Türmerstochter rettet die Stadt
- Rittmeister Künnigke und „Die alten Schweden von 1637“
- 1618 – 1648 Dreißigjähriger Krieg
- Kutsche mit dem Herzog von Sachsen-Merseburg
- IG „Die Pappenheimer“ – historisches Regiment
- 1692: Schloss wird Residenz
- 1808 – 1883: Dr. Herrmann Schulze-Delitzsch
- Biedermeiergruppe des Soziokulturellen Zentrums „Mittendrin“
- 1860 – 1926 Frauenzuchthaus im Schloss
- Historische Feuerwehr Delitzsch, Schenkenberg und Rödgen um 1892
- Schalmaiern „Hupaquäler“ aus Friedrichshafen
- 1923: Beginnender Siedlungsbau
- Heimatverein Döbernitz e. V.
- Stadtwerke Delitzsch
- Delitzsch im 21. Jahrhundert
- Freundeskreis Rosen mit der Rosenkönigin und Begleiterinnen
- Schulze-Delitzsch-Frauenchor e. V.
- Schulze-Delitzsch-Männerchor e. V.
- Korean Tigers Delitzsch e. V.
- Karateverein „Shogun“ Großdolz e. V.
- Carneval-Club Selben/Zschepchen e. V.
- Tierschutzverein Delitzsch e. V.
- Hundesportverein Delitzsch 1908 e. V.- 110 Jahre Hundesportverein in Delitzsch
- Krause Duo – Herr Jarczewski
- Behindertenzentrum Delitzsch
- Auto Webel mit Oldtimerbus
- Firma Mateco

Teilnehmerrichtlinien für den Festumzug zum Stadtfest Delitzsch mit historischen Peter und Paul Markt (30. Juni 2018, 14:00 Uhr)

1. Aufstellung: 30. Juni 2018 ab 13:00 Uhr ab Rosental, Am Wallgraben, bis Kreuzung Gerberplan/ Bitterfelder Straße. Um die Aufstellung zu erleichtern, werden die jeweiligen Platznummern auf die Straße aufgezeichnet.
2. Die zugewiesene Reihenfolge im Festumzug muss eingehalten werden. Eigenmächtige Änderungen können zum Zugausschluss führen. Ihre Platznummer teilen wir Ihnen rechtzeitig vor Festbeginn schriftlich mit.
3. Strecke des Festumzuges: Start: Kreuzung Gerberplan/Bitterfelder Straße, Dübener Straße, Lindenstraße, Eilenburger Straße, Breite Straße, Markt, Hallesche Straße, Auflösen des Festumzuges über Hallesche Straße.
4. Festumzugsteilnehmer, die mit einem motorisierten Fahrzeug teilnehmen, müssen im Besitz der dafür erforderlichen Fahrerlaubnis sein und diese im Bedarfsfall nachweisen. Für das Fahrzeug muss eine Kraftfahrzeughaftpflichtversicherung und soweit erforderlich, eine behördliche Zulassung bestehen.

Fahrzeuge aller Art, auf denen Personen befördert werden, müssen mit rutschfesten und sicheren Stehflächen, Haltevorrichtungen, Geländern bzw. Brüstungen und mit Ein- bzw. Ausstiegen im Sinne der Unfallverhütungsvorschriften ausgerüstet sein.

Beim Mitführen von Kindern und Jugendlichen auf der Ladefläche von Fahrzeugen muss mindestens eine geeignete erwachsene Person als Aufsicht vorhanden sein.

Um die Sicherheit der Zuschauer, insbesondere die der Kinder zu erhöhen, müssen im Festumzug mindestens zwei geeignete Personen neben dem Fahrzeug herlaufen.

5. Für die Teilnahme am Festumzug ist eine ausreichende Versicherung abzuschließen, die alle mit der Teilnahme verbundenen Risiken abdeckt.

Jeder Teilnehmer haftet nach Maßgabe der gesetzlichen Bestimmungen für Schäden, die durch seine Teilnahme verursacht werden.

Jeder Teilnehmer hat die Stadt Delitzsch von allen Ersatzansprüchen freizustellen, die aus Anlass der Teilnahme am Festumzug von ihm selbst oder Dritten erhoben werden.

6. Unterbrechungen des Festzugsablaufes durch ungenehmigte Sondervorführungen, können den Zugausschluss zur Folge haben.
7. Die Teilnehmer sind damit einverstanden, dass beim Festumzug Foto-, Film- bzw. Videoaufzeichnungen aufgenommen und kommerziell verwertet werden dürfen.

Hinweis – Tragen von Abzeichen und Symbolen
Nach § 86 a StGB ist es untersagt, Kennzeichen verbotener Organisationen zu verbreiten und öffentlich zu verwenden. Kennzeichen, die denen verbotener Organisationen zum Verwechseln ähnlich sind, dürfen ebenfalls nicht verwendet werden. Zu den Kennzeichen im Sinne des Gesetzes zählen nicht nur Symbole, sondern auch Fahnen, Abzeichen und Uniformstücke, ebenso Parolen und Grußformeln, Lieder und Bildnisse.

Vereine und Verbände

Sommerturnier des Delitzscher TC 1921 e. V.

Ort: Anlage des Delitzscher TC am Wallgraben 2a in Delitzsch

Datum: Sonnabend, der 7.7.2018

Turnierform: Doppelturnier mit wechselnden Partnern auf Zeit

Beginn: 9.00 Uhr (alle Teilnehmer bitte spätestens 8.45 Uhr anwesend sein)

Ende: ca. 16.00 Uhr

Teilnahmeberechtigt: alle Mitglieder des DTC sowie Nichtmitglieder ab 14 Jahre

Anmeldung:

- durch Namenseintrag in Meldeliste im Vereinsheim oder
- per E-Mail unter Angabe des Namens, Alters und des Spielnieveaus (z. B. Anfänger)

Meldeschluss: Freitag, der 6.7.2018, 19:00 Uhr (gilt auch für Absagen)

Startgebühr: 5,-€ Erwachsene; 4,-€ Jugendliche

Programm: 9.00 – 16.00 Uhr Tennisturnier (mit Mittag und Kaffee)

Special: gesonderte Aufnahmekonditionen für Nichtmitglieder bei Teilnahme und Vereinseintritt am Turniertag

Für kostengünstige Verpflegung sorgt der Verein. Alle teilnehmenden Nichtmitglieder bitten wir, Schuhe mit flacher Sohle mitzubringen. Nichtmitglieder sind gegen Schäden jedweder Art nicht versichert!

Für Anmeldung oder Anfragen nutzen Sie bitte delitzscher-tc1921@t-online.de, weitere Infos finden Sie unter www.delitzscher-tc.de.



DRK-Kreisverband Delitzsch e. V.

Eilenburger Straße 65, 04509 Delitzsch

Tel. 034202 3094-0, Fax 034202 3094-28

info@drk-delitzsch.de, [facebook.com/drkdelitzsch](https://www.facebook.com/drkdelitzsch)

DRK-Fahrdienst

Büro im Hinterhaus, Mo.–Fr., 7–16 Uhr

Krankentransport alle Kassen, Behindertenfahrdienst, Patienten-Rückholddienst, Dialysefahrten, Transfer zu Kuren

Tel. 034202 3094-20, Mobil: 0160 4711234

DRK-Menüservice

Essen auf Rädern für Delitzsch und Umgebung

Bestellung: Mo.–Fr., 8–15 Uhr, Tel. 034202 300401

DRK-Kleiderkammer

Barrierefreier Zugang, Vorderhaus, 2. OG mit Fahrstuhl

Mo.–Fr., 8–16 Uhr, Fr., 8–12 Uhr, Tel. 034202 3094-16

DRK-Sozialstation Delitzsch-Rackwitz

Ludwig-Jahn-Straße 4, 04509 Delitzsch

Barrierefreier Zugang, Mo.–Do., 8–16 Uhr und Fr., 8–13 Uhr

Häusliche Alten- und Krankenpflege, Verhinderungspflege, Pflegeberatung zu Betreuungsleistungen, Kostenübernahmen und Pflegehilfen

Tel. 034202 3094-17, Mobil: 0160 4711242

DRK-Begegnungsstätte Rackwitz

Märchenweg 2, 04519 Rackwitz

Offener Treff: Mo., 14–16 Uhr, Tel. 034295 71269

Alle haupt- und ehrenamtlichen DRK-Angebote auf:

www.drk-delitzsch.de

Spendenkonto

IBAN DE28 8605 5592 2280 0283 55

BIC WELADE8LXXX (Sparkasse Leipzig)



Besuchen Sie uns im Internet

wittich.de



Gestern. Heute. Morgen - Das gute Gefühl, zuhause zu sein.

Wohnungsbaugenossenschaft "Aufbau" eG
Mittelstraße 7a, 04509 Delitzsch

Wohnungsangebote - Auszug

| Straße | Wohnfläche in qm | Zimmer | Lage | Baujahr | Energieausweis Verbrauchsausweis | Nutzungsgebühr kalt | Ausstattung |
|-------------------------|------------------|--------|-------|---------|---|---------------------|---|
| Delitzsch Nord | | | | | | | |
| R.-Luxemburg-Straße 31 | 47,81 | 2 | 2. OG | 1980 | 105,9 kWh (m ² /a), Fernheizung | 225,00 € | Bad gefliest, Fliesenspiegel Küche, Balkon |
| Mittelstraße 4 | 47,78 | 2 | 2. OG | 1960 | 117,6 kWh (m ² /a), Gasetagenheizung | 239,00 € | Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche |
| O.-v.-Guericke-Straße 4 | 63,57 | 3 | 2. OG | 1981 | 106,5 kWh (m ² /a), Fernheizung | 295,00 € | Bad gefliest, Fliesenspiegel Küche, großer Balkon |
| Mittelstraße 5 | 60,40 | 3 | 3. OG | 1960 | 99,9 kWh (m ² /a), Gasetagenheizung | 381,00 € | Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche, Balkon |
| Am Karl-Marx-Platz 2 | 63,24 | 3 | 2. OG | 1961 | 141,2 kWh (m ² /a), Fernheizung | 411,00 € | Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche, großer Balkon |
| Delitzsch Ost | | | | | | | |
| J.-R.-Becher-Straße 2 | 45,30 | 2 | EG | 1965 | 114,9 kWh (m ² /a), Gasetagenheizung | 226,50 € | Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche |
| G.-Hauptmann-Straße 6 | 45,98 | 2 | 1. OG | 1966 | 120,5 kWh (m ² /a), Gasetagenheizung | 230,00 € | Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche |
| Beerendorfer Straße 54 | 57,81 | 3 | 3. OG | 1967 | 141,1 kWh (m ² /a) Gasetagenheizung | 290,00 € | Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche, Balkon |
| G.-Hauptmann-Straße 8 | 59,42 | 3 | 2. OG | 1966 | 120,5 kWh (m ² /a), Gasetagenheizung | 297,00 € | Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche, Balkon |
| Rackwitz | | | | | | | |
| Friedensstraße 2a | 46,50 | 2 | 3. OG | 1964 | 115,4 kWh (m ² /a), Gasetagenheizung | 232,50 € | Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche |
| Friedensstraße 2c | 46,00 | 2 | EG | 1964 | 115,4 kWh (m ² /a), Gasetagenheizung | 232,50 € | Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche |
| Friedensstraße 1c | 58,40 | 3 | 2. OG | 1959 | 130,8 kWh (m ² /a) Gasetagenheizung | 294,50 € | Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche |
| Friedensstraße 3c | 58,10 | 3 | 2. OG | 1958 | 121,1 kWh (m ² /a), Gasetagenheizung | 293,00 € | Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche |

PKW Stellplatzvermietung

R.-Luxemburg-Straße 15,00 €

Eine Besichtigung der Wohnungen ist nach Absprache auch außerhalb unserer Öffnungszeiten kurzfristig möglich.

Für weitere Angebote stehen wir Ihnen wie folgt zur Verfügung:

| | | | |
|------------|--------------|-----|---------------|
| Montag | 7.30 - 9.00 | | |
| Dienstag | 9.00 - 12.00 | und | 13.00 - 18.00 |
| Mittwoch | 7.30 - 9.00 | | |
| Donnerstag | 7.30 - 9.00 | und | 13.00 - 17.00 |
| Freitag | 9.00 - 11.30 | | |

Ihr Ansprechpartner: Herr Müller

Telefon: 034202/340517
Fax: 034202/340520
E-Mail: j.mueller@wbg-aufbau-delitzsch.de

Homepage: www.zuhause-in-delitzsch.de
E-Mail: info@wbg-aufbau-delitzsch.de



Finden Sie
JETZT und **HIER**
Ihren
FACHMANN.

Branchen DIREKT.



Eine Sonderveröffentlichung der LINUS WITTICH Medien KG

Jetzt online lesen:



www.wittich-herzberg.de
Handwerk+Dienstleistung

Delitzsch

3379 / 2018

 **LINUS WITTICH Medien KG**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

BAUEN + WOHNEN

■ Bauelemente

SCHRÖDER
Bauelemente GmbH

03423 600907

■ Bausatzhaus

Laußig GmbH

034243 73216

■ Bauunternehmen

AS Bau GmbH

034202 989770

Gerd Baumgärtel

034202 59966

Bautrocknung matter

Leipzig GmbH

034207 6950



SCHRODER

Bauelemente GmbH

Fenster • Türen • Tore
Glasdächer



Markisen - Rollladen

Insektenschutz

Rödgener Str. 8 · 04838 Eilenburg
Tel. 0 34 23/60 09 07

www.schroeder-bauelemente-gmbh.de



BAU GmbH

- Hoch- u. Tiefbau
- Schlüsselfertiges Bauen
- Um- und Ausbau
- Altbausanierung

Fon 034202/989770

Fax 034202/344717

www.asbau-gmbh.de



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Sichern Sie sich jetzt schon den Platz für Ihre Anzeige:

anzeigen.wittich.de



Die Termine für die
Bauherrentage finden
Sie im Internet oder
rufen Sie uns an.

Bausätze - Mitbauhäuser - Ausbauhäuser
alles inkl. Planung.

Landstraße 51 · 04838 Laußig
Tel.: 03 42 437 32 16 · Fax: 03 42 437 32 46

YTING - Bausatzhaus!

Massiv und maßgeschneidert
zum Festpreis.

E-Mail: BSH-Laussig@t-online.de

<http://www.ytong-bausatzhaus.de/laussig>

Bauen von A-Z

Dipl.-Ing. (FH) Gerd Baumgärtel



Elisabethstraße 3A 04509 Delitzsch
Tel. 034202 - 5 99 66 0172 - 340 59 58
eMail: email@BauenDelitzsch.de
www.BauenDelitzsch.de

Baugenehmigung und Statik aus einer Hand
Ihr zuverlässiger Partner für:

- Schlüsselfertiges Bauen
- Erstellen von Bauanträgen
- Bestandsaufnahmen von Grundstücken und Gebäuden
- Gutachten und Energieausweis
- Bauberatung und Bauberatung
- Beratung und Vermittlung für Baufinanzierung und Gebäudeversicherung

matter

Die Profis gegen
Kälte und Nässe

Baubeheizung · Bautrocknung · Leckortung

Bautrocknung matter Leipzig GmbH

An der Babe 3 · 04509 Wiedemar

Telefon (034207) 6950 · Telefax (034207) 69530

leipzig@matter-gmbh.de · www.bautrocknung-leipzig.de

IMPRESSUM

Herausgeber, Herstellung, Vertrieb und Druck:

LINUS WITTICH Medien KG

vertreten durch den Geschäftsführer:

ppa. Andreas Barschtipan

An den Steinenden 10, 04916 Herzberg (Elster)

Tel.: 03535 489 -0, Fax: 03535 489 -115

E-Mail: info@wittich-herzberg.de, Internet: www.wittich.de



BAUEN + WOHNEN

■ Bauunternehmen

R. KAUERHOF

034202 56186

Schmidt Bau

034295 73291

■ Bedachung/Bauklempnerei

Uwe Adamczak

034202 34337

Oskar Fritz

034202 92468

92469

■ Brunnen-/Spezialtiefbau

Benndorfer Brunnen- und

Spezialtiefbau GmbH & Co. KG

034202 95827

■ Erdbau/Abbruch

André Petersohn

034202 94207



- ⇒ Mauerarbeiten ⇒ Innen- und Außenputz
- ⇒ Trockenbau ⇒ Bauwerkstrockenlegung
- ⇒ Kleinreparaturen ⇒ Klärgruben
- ⇒ Pflasterarbeiten ⇒ Wärmedämmverbundsysteme

Werkstättenweg 7 · 04509 Delitzsch
Tel. (03 42 02) 5 61 86 · www.r-kauerhof.de



SCHMIDT BAU

Schlüsselfertiger
Neubau
Rekonstruktion

**Ihr Spezialist für schlüsselfertige
Massivhäuser zum Festpreis**

Außerdem führen wir für Sie
folgende Leistungen aus:

- Maurer-, Beton-, Putz-, Trockenbauarbeiten
- Wärmedämmfassaden

■ SCHLÜSSELFERTIGE

EIGENHEIME

BAULEITUNG

BAUÜBERWACHUNG

AUSFÜHRUNG

SÄMTLICHER

LEISTUNGEN

AM BAU

Weststraße 2 a · 04509 Krostitz

Tel. 03 42 95 / 7 32 91

Funk 01 77 / 8 41 17 18

i.schmidt-bau@t-online.de

www.schmidt-bau-online.de



**Bauklempnerei
Bedachung**

Uwe Adamczak
Dachklempnermeister

- Dachentwässerung • Dachklempnerarbeiten
- Dacheindeckungen aller Art
- Flachdachabdichtungen • Fassadenverkleidungen
- Reparatur im dachtechnischen Bereich
- Kran- und Hebebühneneinsatz bis 36m

F.-Ebert-Str. 26 · 04509 DELITZSCH · Tel. 03 42 02 / 3 43 37 · Funktel. 01 72 / 8 63 43 54



Oskar Fritz
**Bauklempnerei
und Bedachung**

Kastanienallee 17 · 04509 Delitzsch
Tel. 03 42 02/9 24 68 + 9 24 69 · Fax 03 42 02/9 24 70
gebr.fritz@t-online.de



**Benndorfer
Brunnen- und
Spezialtiefbau GmbH & Co. KG**

- Lieferung von Brunnenrüstungen
- Lieferung von Pumpenrüstungen
- Grundwasserabsenkungen
- Erdwärmebohrungen
- Baugrundbohrungen
- Pfahlgründungen
- Verbaubarbeiten
- Brunnenbau

Robinienviertel 6
04509 Delitzsch

Tel.: 03 42 02/9 58 27

Fax: 03 42 02/9 58 29

Mobil: 01 72/3 49 31 96

BBM-Maeder@t-online.de

www.brunnenbau-maeder.de

ANDRÉ PETERSOHN

Inhaber

Klein Lissa 5

04509 Wiedemar

Telefon: 03 42 02 / 9 42 07

Telefax: 03 42 02 / 9 42 08

Mobil: 01 72 / 7 21 39 58

E-Mail: andre.petersohn@googlemail.com

web: www.erdbau-petersohn.de



PETERSOHN
ABBRUCH & ERDBAU

BAUEN + WOHNEN

■ Fenster/Türen/

Rollläden/Tore

ASCHENBACH GmbH 034207 71589

perfecta 03437 9248-0

PORTAS® Ronald Rothe 034208 72378

■ Gartengeräte/-technik

Gartentechnik Delitzsch 034202 35875

■ Garten-/Landschaftsbau

Sebastian Berger 0160 6988625



Mit Premium Sicherheitspaket

Fenster- und Haustürwechsel ohne Dreck

25 jähriges Jubiläum Grimma - sichern Sie sich Jubiläumskonditionen!

- ✓ **Hochwertige, maßgefertigte Fenster** in patentierter perfecta Qualität
- ✓ **Beste Wärmedämmung** durch vollausgeschäumte Fensterrahmen
- ✓ **Durchgängiger Sicherheitsbeschlag** mit Pilzkopf-Verriegelung

PERFECTA FENSTER UND TÜREN

Prophetenberg 3 | 04668 Grimma
Tel 03437 92 48-0

perfecta
Fenster | Türen | Rollläden

ASCHENBACH GmbH

Fenster · Türen · Rollläden · Innenausbau · Insektenschutz
eigene Produktion

Gartenstraße 51 · 04435 Schkeuditz/OT Radefeld

Tel. 03 42 07 7 15 89 · Fax / 7 15 90

E-Mail: info@aschenbach-fenster.de

Internet: www.aschenbach-fenster.de



Alte Holzfenster?

Nie mehr streichen!

Wir schützen und erhalten Ihre wertvollen Holzfenster durch eine wartungsfreie Aluminium-Verkleidung auf der Außenseite. Das spart dauerhaft Geld und steigert den Gebäudewert.

Das Aluminium-Verkleidungs-System

- ✓ Dauerhafter Erhalt wertvoller Holzfenster
- ✓ Ohne Baustelle - meist in nur 1 Tag
- ✓ Kein Herausreißen, Dreck und Lärm
- ✓ Für alle Fenstertypen und Wintergärten
- ✓ In allen RAL-Farben und Holzdecssins
- ✓ Auf Wunsch mit Insektenschutzgittern
- ✓ Wertsteigerung des Hauses

Türen **Haustüren** **Küchen** **Treppen** **Schranklösungen** **Spanndecken** **Fenster**



PORTAS®
Europas Renovierer Nr. 1

Ronald Rothe
Siedlung 9 · 04509 Löbnitz/Rollschlora
Tel.: 03 42 08 72 37 8 · www.rothe-porfas.de

Gartentechnik DELITZSCH
MEISTERWERKSTÄTT

STIHL DIENST

SOLO

Lepziger Str. 28 · Delitzsch · Tel. 034202 / 3 58 75
www.gartentechnik-delitzsch.de · www.engine-tech.de

Mo / Di / Do 9-18 Uhr | Mi / Fr 9-18.30 Uhr | Sa 9-12 Uhr



Gartenbau Berger

Garten- und Landschaftsbau

„Gärten sind wie gute, alte Freunde. Sie können trösten, beglücken, versöhnen, begeistern.“

- **Wegebau · Mauerbau · Zaunbau · Entwässerung**
- **Vegetationstechnische Arbeiten** (Bodenarbeiten, Pflanzarbeiten, Saat-, Rollrasenarbeiten)
- **Pflege und Unterhaltung von Vegetationsflächen** (Pflanzflächen, Rasenflächen und Landschaftsflächen)
- **Baumpflege und Baumfällung durch Seilklettertechnik** (Obstbaum, Heckenschnitt)

Sebastian Berger

04509 Delitzsch · Tel. 01 60 / 69 88 625 · info@gartenbauberger.de

BAUEN + WOHNEN

■ Heizung/Sanitär/Solar

Wärmetechnik Liebmann 034202 71920
NABER 034202 58026

Sandmann Heizungstechnik/
Sanitär GmbH 034202 54080

■ Kälte/Klima

Möller Klima-Kälte GmbH 034204 709512

■ Metallbau

Süpple GmbH 034208 71200

■ Raumausstatter

Bernd Holzweißig 034202 58175



- Heizung
- Sanitär
- Solar
- Energieberatung ... natürlich Energie gespart!

Energieeinsparung ist unsere Spezialität

04509 Delitzsch / OT Schenkenberg

Vierzehner Reihe 23

Tel.: 03 42 02-7 19-20 · Fax: 03 42 02-7 19-16

www.Liebmann-Waermetechnik.de



- Gas- u. Wasserinstallation
- Heizungsanlagen / Gasgeräte
- Reparaturen / Wartungen
- Service für die Kundschaft
- Solaranlagen
- Rohrreinigung
- Regenwassernutzung
- Notdienst

www.naber-heizung.de



Hallesche Str. 45 · 04509 Delitzsch

Tel.: 034 202 - 5 80 26

Fax: 034 202 - 36 09 23

Funk: 0172 - 2 89 08 66

E-Mail: service@naber-heizung.de

Notdienst ☎ 0172/2 89 08 66



IHR NUTZEN Von der Beratung bis zum Service alles aus einer Hand

- Installation - Wartung - Fachhandel
- Heizung - Sanitär • Gas
- Verkauf von Selbstbausätzen m. Montagehilfe
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Regenwassernutzung
- Badausstellung
- 3-D-Badplanung
- Festbrennstoffkessel und Kombinationen

seniorengerechte und barrierefreie Bäder

Frank Sandmann · 04509 Delitzsch / OT Schenkenberg · Delitzscher Str. 5

Tel.: (03 42 02) 5 40 80 · Fax: 6 01 79

www.sandmann-delitzsch.de



**Wir planen, bauen & warten
Klima- und Lüftungsanlagen.**

Äußere Leipziger Str. 104 · 04435 Schkeuditz · Tel.: 034204 709512
Fax: 034204 709520 · info@moeller-klima.de · www.moeller-klima.de

Rolltore • Rollläden • Insektenschutz

Metalldbau Süpple GmbH

Metallbau-Fachbetrieb

Beratung • Planung • Herstellung • Montage • Service

Terrassenüberdachungen mit Stegplatten aus hitzereflektierendem Acrylglas

Fenster + Türen
zertifiziert nach DIN EN 1090

04509 Löbnitz · Delitzscher Str. 27
Tel.: 034208/71200
Fax: 034208/71202
Internet: www.fenster-suepple.de
E-Mail: mail@fenster-suepple.de
Mo. - Fr. 8.00 - 17.00 Uhr · Sa. nach Vereinbarung

Wintergärten • Vordächer • Zäune • Tore

Terrassendächer, Zusatzsicherungen für Fenster, Reparaturservice

Raumausstattung

Bernd Holzweißig

**Wir beraten, nehmen Aufmaß, verlegen, nähen,
montieren, dekorieren und polstern für Sie.**

- Dekoration • Bodenbeläge • Polsterarbeiten • Möbelstoffe
- Gardinen • Einrichtungen • Markisen
- Lamellenvorhänge • Jalousien u. Rollos • Plisseevorhänge
- Insektenschutz • Sonnenschutz f. Dachfenster

August-Fritzsche-Straße 2a · 04509 Delitzsch · Tel.: 0342.0215 81 75



BAUEN + WOHNEN

Renovierungsservice

Gutmann 034295 889995

Schädlingsbekämpfung

Otto Schmidt 034202 64216

Schwimmbadtechnik

UK Schwimmbadtechnik GbR 034202 36222

Zimmerei

Gute Zimmerei
Jürgen Gute 034202 92014



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

WITTICH Gastro –

bedruckte Bierdeckel

- ✓ Quadratisch 93 x 93 mm;
- ✓ auf Anfrage: rund + oval möglich
- ✓ 1,4 mm starke Pappe
- ✓ Gestaltung inklusive

100 Stück für nur

76,16 EUR

inkl. MwSt.



LINUS WITTICH Medien KG | 04916 Herzberg (Elster)
An den Steinenden 10 | Tel. 03535 489-0 | info@wittich-herzberg.de

Gutmann Renovierungsservice

Karl-Liebknecht-Straße 30E

04509 Krostitz

Tel.: 03 42 95 / 88 99 95

www.gutmann-renovierung.de

Unsere Leistungen im Überblick:

- Renovierung von Treppen
- Renovierung von Türen
- Bodenlegerarbeiten
- Renovierung von Küchen
- Innenausbau



Otto Schmidt seit 1946
Meisterfachbetrieb

Taubenabwehr
Holzschutz • Schwammsanierung
Schädlingsbekämpfung
Blücherstr. 14 • 04509 Delitzsch

Tel.: 03 42 02/ 6 42 16 • Fax: 6 43 26
Funk: 01 72 / 3 40 02 48

Innenausbau
Dachstühle
Carports
Treppen
Türen
Tore

Mühlenweg 1
04509 Delitzsch
Telefon/Fax
034202/
92014



UK Schwimmbadtechnik GbR

- **Schwimmbecken**
von preiswert bis exklusiv
- **Überdachungen**
- **Folienschweißen**
- **Wasserpflegemittel und Zubehör**

*Informieren Sie sich über unsere
aktuellen Sonderangebote!*

Leipziger Str. 28 (bei SELDERS) • 04509 Delitzsch
Tel. (03 42 02) 3 62 22 • Fax 3 62 27
Internet: www.uk-schwimmbadtechnik.de



Dienstleistungen

- **Brennstoffhandel**
Bernd Herber 034202 92315
- **Fotostudio**
Yvonn 034202 347566
- **Hotel**
Land-gut-Hotel
„Schenkenberger Hof“ 034202 7300
- **Oel**
Rabe Oel 034207 41375

anzeigen.wittich.de

Hilf in schweren Stunden

- **Bestattungshaus**
Bärbel Wolf 034202 53151
- **Steinmetz/ Natursteinarbeiten**
Stein Schneider 034202 90093
0341 2301016

HERBER Brennstoffhandel & Transporte *in guten Händen*

Seit über 75 Jahren

- Heizöl ■ Dieselkraftstoff
- Feste Brennstoffe
- Baumaterial für Pflasterarbeiten

auch Kleinstmengen zu günstigen Konditionen

Böttcherstr. 11 • 04519 Rackwitz/OT Zschortau
Telefon 03 42 02 / 9 23 15

Fotostudio Yvonn

Hochzeitsfotografie
Pass- und Bewerbungsfotos
Baby-, Kinder- und Familienfotos
Portraits, Dessous- und Aktfotos

geöffnet: Kohlstrasse 21
Mo. Die. Do. Fr.: 04509 Delitzsch
9.30-17.00 Uhr
Mi.: geschlossen
Tel.: 034202-347566

www.fotostudio-yvonn.de

*„Nicht diejenigen, die gehen, fühlen den Schmerz des Abschieds, die Zurückbleibenden leiden.“
(Mischlingeb)*

Bestattungshaus Bärbel Wolf mit Heimbürgin

„Empfehlbare Hilfe in schwersten Stunden für einen Abschied in Würde“

Bitterfelder Straße 12 • 04509 Delitzsch
www.bestattungshaus-wolf.de

Wir sind immer für Sie da: Tel. (03 42 02) 5 31 51

Land-gut-Hotels

Land-gut-Hotel
„Schenkenberger Hof“
Ein Stück Zuhause

Inhaber: Norbert Teresniak
Hofgasse 3 • 04509 Delitzsch
Tel. 034202-7300, Fax -73073
www.schenkenberger-hof.de · kontakt@schenkenberger-hof.de

Unser Hotel verfügt über 26 Komfortzimmer mit insgesamt 52 Betten; Aufbettungen möglich; kostenfreier Internetzugang über WLAN; Parkplätze am Haus; Restaurant für Hausgäste und für Ihre Familienfeier

Rabe Oel
Tel.: 034207/41375

Freistraße 14
04435 Schkeuditz
OT Glesien
Tel.: 034207/41375
FrankRabe@gmx.net



STEINMETZBETRIEB THOMAS SCHNEIDER

Steinmetzmeister - Innungsbetrieb
Natursteinarbeiten aller Art und **GRABDENKMÄLER**
Lieferung nach allen Friedhöfen

Grabeinfassungen & Abdeckplatten
Zweitschriften und Reparaturen
NEU: Bildgravuren vom Foto in Stein

04509 Delitzsch, Dübener Str. 71B
(gegenüber vom Friedhof)

Tel. 03 42 02/9 00 93 oder 03 41/2 30 10 16
www.stein-schneider.de





FAHRZEUGE ALLER ART

Autocenter

Weißer 034202 60077

Autohaus

Troitzsch 034202 57848
Harald Thoß 034295 755-0

Automobile

Kuhne 034202 57045
Rudolph 034202 53136
034202 52088

Autoservice

ADL 034202 92045
Delitzsch 034208 78648
Löbnitz 034954 493030
Brehna

AUTOCENTER WEIßE

ständiger ANKAUF PKW-Transporter

Leipziger Str. 20 · 04509 Delitzsch
Tel. 034202/60077 · Fax 034202/60079



HU/AU
Klima
Reifen
Elektrik
Auspuff
Bremsen
Auto-Glas
Auto-Lack
Ölwechsel
Karosserie
Stoßdämpfer
Inspektionen

- Gebrauchtwagen • EU-Neuwagen
- Finanzierung • Leasing • Garantie
- Werkstattservice für alle Pkw- und Transportertypen
- Unfallabwicklung
- Mietwagen • Pkw • Transporter
- Autoglaserei • Pkw • Lkw
- Steinschlagreparatur
- Ankauf Pkw und Transporter

Autohaus
Harald Thoß

Tel. 034295 755-0
Fax: 034295 75550
Funk: 0172 3568679
www.fordautohausthoss.de

An der Bundesstraße 1
04509 Krostitz/OT Kletzen
E-Mail: ah-thoss@mobile.de

Automobile Rudolph



**Freie Werkstatt &
Abschleppdienst**
inkl. aller Versicherungen

Kleine Dorfstraße 2 • 04509 Delitzsch OT Selben
Tel.: 03 42 02/5 31 36 oder 03 42 02/5 20 88



Kuhne Automobile

Freie Kfz-Werkstatt

| | |
|---|-----------|
| Mercedes A140 EZ: 05/2003, 159 Tkm, 60 kW | 3.580,- € |
| Peugeot 206cc Cabrio EZ: 10/2004, 105 Tkm, 80 kW | 3.580,- € |
| Ford KA Klima EZ: 03/2004, 140 Tkm, 44 kW | 1.890,- € |
| Fiat Punto SX EZ: 05/2000, 111 Tkm km, 44 kW | 1.580,- € |

Eisenbahnstraße 12
04509 Delitzsch
Tel. 03 42 02/5 70 45
Fax 03 42 02/3 23 81

- alle Fahrzeuge mit neuer HU/AU und Inspektionsservice
- Reparaturen aller Fabrikate - Klimaservice - Karosserieinstandsetzung



**RENAULT &
DACIA**
Vertragspartner

AUTOHAUS

Troitzsch

Tel. 03 42 02/5 78 48

Fr.-Ebert-Str. 8

04509
Delitzsch



- **Alle Marken** • Klima-Service
- Inspektion • Scheiben-Service
- HU* täglich • Karosserie- instandsetzung

*HU wird nach § 29 StVO durch eine amtlich anerkannte externe Prüforganisation durchgeführt.

➤ **ADL-Döbernitz** 04509 Delitzsch, Mühlenweg 6, Tel. 03.42.02/9.20.45
➤ **ADL-Löbnitz** 04509 Löbnitz, Zschernweg 1, Tel. 03.42.08/7.86.48
➤ **ADL-Brehna** 06796 Brehna, Wilhelm-Külz-Str. 41, Tel. 03.49.54/49.30.30

FINANZEN + RECHT + VERSICHERUNG

■ Lohnsteuer

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
Nancy Frauböse 034202 175411

■ Rechtsanwalt

Carmen Schmidt 034202 52880
52888

■ Versicherung

Allianz Wenke 034202 62632



Steuern? Wir machen das.

VLH.



Beratungsstellenleiterin
Nancy Frauböse
Am Wallgraben 20
04509 Delitzsch



Vereinigte
Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

034202-175411
nancy.fraubose@vlh.de

www.vlh.de

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.



Ich bin für Sie da...

Kerstin Zehrt

Ihre Medienberaterin vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

Tel.: 0171 4844716

Fax: 03535 489243
kerstin.zehrt@wittich-herzberg.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Rechtsanwältin

Carmen Schmidt

Tätigkeitsschwerpunkte:

- Verkehrsrecht
- Sozialrecht
- Familienrecht
- Erbrecht
- Mietrecht
- Strafrecht

Zscherngasse 2 · 04509 Delitzsch

Tel. 034 202/52880 oder -/52888 · Fax -/52883

Web: www.rae-lehmann-schmidt.de

E-Mail: info@rae-lehmann-schmidt.de



Allianz  **Wenke**

Generalvertretung der Allianz

Rudolf-Breitscheid-Str. 24

D-04509 Delitzsch

Tel. **03 42 02.6 26 32**

allianz-wenke@allianz.de

www.allianz-wenke.com



GESUNDHEIT + PFLEGE

■ Ergotherapie/ Personal Training

Andrea Jäckel 034202 328440

■ Gesundheitssport

VITA med Zentrum für
Gesundheitssport e.V. 034202 308444

■ Kosmetik/Nagelpflege

Naildesign by SCHUCHNA 0170 1747650

■ Podologische Praxis

Saskia Stier 034202 894809

PRAXIS für Ergotherapie & Personal Training

Andrea Jäckel

staatl. anerk. Ergotherapeutin
seit 2001

- u. a.
- zertifizierter Handtherapeut
- Schienenanfertigung nach Maß
- Pilates, TaiChi, Qi Gong, Functional Athletic
- Präventionsangebote (§ 20) & betriebliches Gesundheitsmanagement

Alle Kassen, auch Privat,
auch Hausbesuche
Termine nach Vereinbarung

Bitterfelder Str. 21 | 04509 Delitzsch | Tel. 034202/328440 | www.ergotherapie-jaeckel.de



Im Verein ist
Sport am
schönsten!



VITA med Zentrum für Gesundheitssport e.V.

- Fitness- und Gesundheitssport
- Rehabilitationssport
- „Sportolino“ Kindersportzentrum
- Dr. Wolff-Rückenkompetenzzentrum

Securiusstraße 47, 04509 Delitzsch | Telefon: 034202 308444



04509 Serbitz, Ringstraße 16

mail@nagelstudio-delitzsch.de

Naildesign by SCHUCHNA

Nagelmodellage Hände/Füße

- ★ Kompetente Beratung
 - ★ in angenehmem Ambiente
 - ★ außergewöhnliches, einzigartiges Design
- Termine nach Vereinbarung! Ich freue mich auf Sie.

☎ 0170/1747650

Podologische Praxis Medizinische Fußpflege



Saskia Stier

- Fußpflege auf Rezept für Diabetiker
- Hornhautabtragung/Nagelschnitt
- Hausbesuche

04509 Delitzsch, Schäfergraben 5 E
Telefon 03 42 02 / 89 48 09

GESUNDHEIT + PFLEGE

■ Krankenpflege

Schwester Birgit Schiewer 034202 93394
Petra Tittmann 034207 91780

■ Seniorenzentrum

„Am Pfortenplatz“ GmbH 034202 3020

Häusliche Krankenpflege

Schwester Birgit Schiewer

Zscherngasse 1
04509 Delitzsch

Jederzeit erreichbar
unter Telefon:
03 42 02/9 33 94



*Bei uns sind Sie
in guten Händen*

Häusliche Alten- und Krankenpflege

Petra Tittmann

Grünstraße 12 Büro:
04435 Schkeuditz Tel.: 034207/91780
OT Glesien Fax: 034207/91781



Augenlicht RETTER gesucht!

Mit nur 9 Euro im Monat helfen Sie,
Menschen vor Blindheit zu retten!

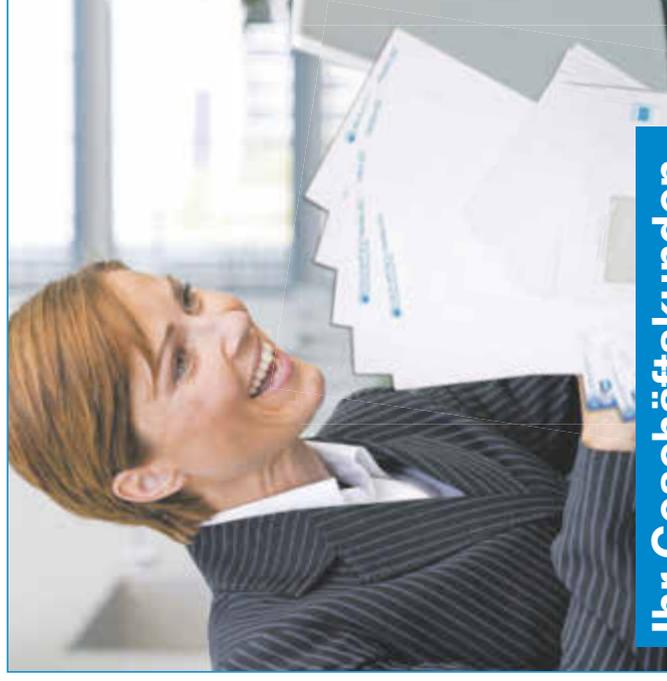
Jetzt mitmachen –

werden Sie **AugenlichtRetter!**

www.augenlichtretter.de



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ihr Geschäftskunden-

komplettpaket

- ✓ 500 Visitenkarten ✓ 1.000 Briefbogen DIN A4
- ✓ Gestaltung inklusive ✓ Versand frei Haus
- ✓ 1.000 Briefumschläge bedruckt; DIN lang mit Fenster

Exklusiv zum Sparpreis von:

375,00 EUR inkl. MwSt.

LINUS WITTICH Medien KG

An den Steinenden 10 | 04916 Herzberg (Elster)
Tel. 03535 489-0 | info@wittich-herzberg.de

Seniorenzentrum „Am Pfortenplatz“ GmbH  03 42 02 - 30 20

Vollstationäre Pflege für alle Pflegegrade

Pfortenplatz 1 · 04509 Delitzsch

Tel.: 03 42 02 / 30 20

Fax: 03 42 02 / 30 22 82



www.pfortenplatz.de

VERSCHIEDENES

Lebensmittel

DeBeukelaer FACTORY OUTLET
Leipzig
Wurzen
0341 24178523
03425 8535223

Immobilien

Kerstin Mumm
Immobilien
034294 839830

KERSTIN MUMM
IMMOBILIEN

„Nicht nur den Schlüssel fragen. Auch gestalten. Einlick beraten. Türen öffnen.“

VERMIETUNG - VERKAUF |
WOHNMARKTANALYSE |
GEMEINE - MIEHFAMILIENHÄUSER - GRUNDSTÜCKE |
ENFAMILIENHÄUSER - TATIGKEITSNACHWEISE - KOOPERATIONEN |



Als engagierte Maklerin bin ich immer auf der Suche nach neuen Objekten.

KERSTIN MUMM IMMOBILIEN

Dübener Landstraße 7-9, 04509 Krostitz
Tel.: 034294 - 839830 | Mobil: 0176 - 70653596
Mail: info@makler-mumm.de | Web: www.makler-mumm.blog



Schlaraffenland für
„Krümelmonster“



Beliebte Marken in leckerer Vielfalt!

Außerdem: Gebäck 2. Wahl zu besonders günstigen Preisen.

Weiterhin finden Sie bei uns Schokoladen, Pralinen, Präsente und kostenlose Probiersteller. Das Erlebnis für kleine und große Krümelmonster!



DeBeukelaer FACTORY OUTLET Leipzig:
Handelsstraße 4 - 8 · 04356 Leipzig/Seehausen
Tel.: (0341) 24178-523 · **Öffnungszeiten:**
Mo.-Fr. 9.30-19 Uhr · Sa. 9.30-18 Uhr
www.debeukelaer.com/outlet

DeBeukelaer FACTORY OUTLET Wurzen:
Marienstraße 3 · 04808 Wurzen
Tel.: (03425) 8535-223 · **Öffnungszeiten:**
Mo.-Fr. 9.30-18.30 Uhr · Sa. 9.30-14 Uhr
www.debeukelaer.com/outlet

Marken aus bester Familie



Alles aus einer Hand!



LINUS WITTICH Medien KG
An den Steinenden 10
04916 Herzberg (Elster)
info@wittich-herzberg.de
www.wittich.de
Anfragen & Preisangebote:
kreativ@wittich-herzberg.de

Diakonie

Diakonisches Werk Delitzsch/Eilenburg e. V.

Geschäftsstelle Delitzsch

Markt 15, 04509 Delitzsch
Tel.: 034202 50600, Fax: 034202 63839

Kindereinrichtungen in Delitzsch

Diakonie Kindertagesstätte „Regenbogenhaus“

Gellertstr. 26a, Tel.: 034202 51376

Diakonie Kindertagesstätte „Morgenland“

Karl-Marx-Str. 2, Tel.: 034202 58255

Das diesjährige Sommerfest findet am 29.6. ab 15 Uhr statt.

Das Motto lautet: „Wir feiern heute ein Fest“.

Sozialdienste in Delitzsch

Begegnungsstätte für Senioren

Gellertstr. 26a, Delitzsch, Tel.: 034202 58538

(Mit Hol- und Bringendienst nach Voranmeldung!)

Rolli-Club

Ansprechpartner: Frau Schnelle (Tel.: 034202 308443). Treffen: jeden 1. Freitag/Monat, 14 Uhr, Gemeindehaus in der Schloßstraße - nächstes Treffen: 7.9.2018 (Sommerpause im Juli und August)

Mobiler Mittagstisch: „Essen auf Rädern“

Gellertstr. 26a, Delitzsch, Tel.: 034202 58548

Hospizdienst

Schloßstr. 4, 04509 Delitzsch, Ansprechpartner: Sieglinde Stahl, Sprechzeiten: Di. 15–17 Uhr, Do. 10–12 Uhr, Tel.: 0151 16350628; Termine außerhalb der Sprechzeiten bitte telefonisch abstimmen. Zum nächsten **Trauercafé** wird am 21.9. in der Zeit von 16 bis 18 Uhr in das Kaminzimmer des St. Georg-Hospitals in der Hallesche Str. 44 herzlich eingeladen.

Altenhilfe

Ambulante Alten- und Krankenpflege

Diakonie-Hospital Sozialdienst Delitzsch

Ansprechpartner: Frau Anja Stiller, Hallesche Straße 44,

04509 Delitzsch, Tel.: 034202 58538

24-h-Notruf-Nummer: 0151 16350603,

Diakonie-Tagespflege: Gellertstraße 26a

Ansprechpartner: Frau Kathleen Kuhnert

Tel.: 034202/58543

24-h-Notruf-Nummer: 0151 16350603

Diakonie-Tagespflege: Kosebruchweg 11

Ansprechpartner: Frau Anja Stiller

Tel.: 034202 366522

„unterwegs in guter Sache für einen Bus“

In der Stauffenbergstraße 22 in Delitzsch entsteht dieser Tage ein neues Objekt und Projekt des Diakonischen Werkes - die „Wohn-gemeinschaft Demenz“. Am 1.9.2018 soll diese eröffnet werden. Um den Lebens- und Aktionsradius zu erweitern, plant das Werk die Anschaffung eines Kleinbusses. Der Diakonie-Geschäftsführer ist auf der Suche nach Firmen, Institutionen und Einrichtungen, die dieses Projekt finanziell über eine Spende unterstützen können. Tobias Münscher-Paulig: „So können wir unseren Klienten die Möglichkeit geben, trotz Einschränkungen auch weiterhin mobil zu bleiben“. Da dieses Fahrzeug jedoch nicht über die klassischen Pflegesätze refinanzierbar ist, bittet er um Spenden für das Projekt. Das Geld soll auf nachfolgendes Konto mit Hinweis „unterwegs in guter Sache für einen Bus“ eingehen: Sparkasse Leipzig: Kto.-Nr. 2280001899; BLZ 86055592; IBAN DE 32860555922280001899. Alle Spender und Unterstützer sind zur Übergabe des Fahrzeuges herzlich eingeladen!

Spendenkonto des Diakonischen Werkes Delitzsch/Eilenburg e. V.:

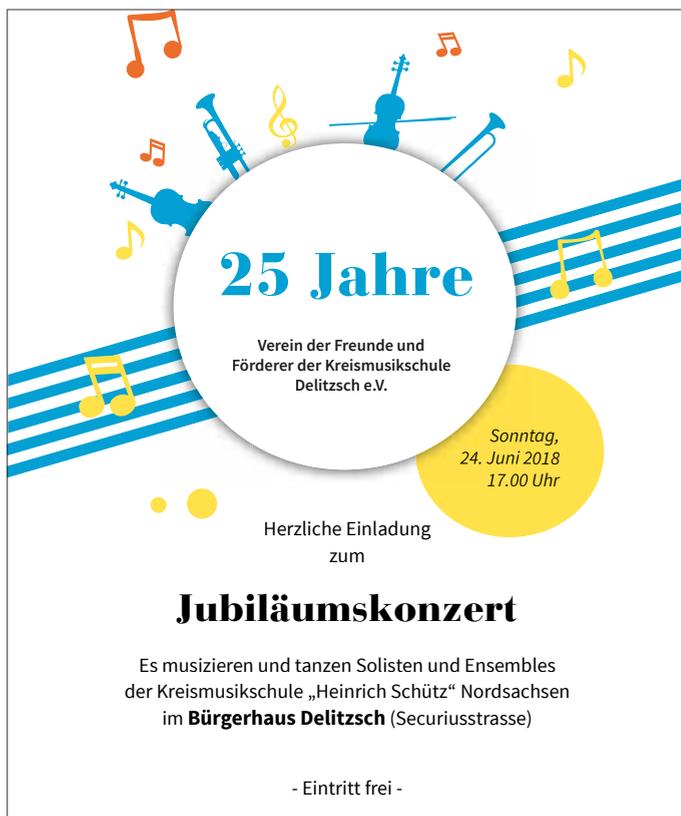
IBAN: DE32 86055592 2280001899

SWIFT-BIC: WELADE8LXXX

Verwendungszwecke: Spende

Alle Angebote im Überblick:

www.diakonie-delitzsch.de



25 Jahre

Verein der Freunde und Förderer der Kreismusikschule Delitzsch e.V.

Sonntag, 24. Juni 2018
17.00 Uhr

Herzliche Einladung zum

Jubiläumskonzert

Es musizieren und tanzen Solisten und Ensembles der Kreismusikschule „Heinrich Schütz“ Nordsachsen im **Bürgerhaus Delitzsch** (Securiusstrasse)

- Eintritt frei -



LASS DICH ANZAPFEN!

FREIWILLIGE BLUTSPENDE

DRK-Kreisverband Delitzsch e.V.
Eilenburger Straße 65, 04509 Delitzsch
mit der Blutbank der Universität Leipzig

MI. | 4.7.2018 | 13³⁰-18³⁰ UHR



Gewerkschaft Erziehung und Wissenschaft

Die AG Senioren Delitzsch u. U. der GEW lädt alle Mitglieder am Mittwoch, dem 27. Juni 2018, zu einer abschließenden Beratung in den Nachbarschaftstreff „Amselnest“, Delitzsch Nord, Amselweg 3/5 ein.

Beginn ist 14:30 Uhr.

**Zeigen Sie Ihren Kunden,
dass es Sie gibt.**

anzeigen.wittich.de

Sommerfest in Döbernitz

im Park am
07. Juli 2018

| | |
|--|---|
| 09.00 Uhr Skatturnier 10 Euro Einsatz und alles wird Ausgespielt | 14.00 - 16.00 Uhr Bücherflohmarkt |
| 10.00 - 18.00 Uhr Kinderspaß mit Kinderhüpfburg, Bastelstraße, Animation und Mit - Mach - Spiele usw. | 14.00 - 16.00 Uhr Kinderschminken |
| 11.00 - 12.00 Uhr Bücherflohmarkt | 14.30 Uhr Kaffee und Kuchen |
| 11.00 Uhr Eröffnung Sportfuchse | 15.30 Uhr Landmäuse |
| ab 11.30 Uhr wird fürs Essen gesorgt | ab 19.00 Uhr Tanz in die Nacht |
| | Für Essen, Trinken, Eiswagen & Unterhaltung ist gesorgt! |

Es sind alle herzlich Eingeladen

Es lädt ein der Ortschaftsrat
und der Heimatverein Döbernitz

Musikwerkstatt gleis 3 startet mit Ferienbeginn ab 9. Juli 2018

 jugendmusik
werkstatt
delitzsch

junge Bands haben es schwer, einen Proberaum zu finden. Innerhalb unserer offenen Kinder- und Jugendarbeit starten wir ab dem 9. Juli mit Ferienbeginn eine offene Jugend-Musikwerkstatt. Die Musikwerkstatt soll eine Anlaufstelle für Nachwuchskünstler aus der lokalen Musikszene sein.

Die Musikwerkstatt befindet sich im Zentrum von Delitzsch zwischen dem Unteren und Oberen Bahnhof in der Eilenburger Chaussee Nr. 8 auf dem Gelände der Firma Pollock-Bau.

Gerade für junge Menschen ist Musik ein wesentlicher Faktor ihrer Lebenswelt. Musik ist Ausdruck für ein Lebensgefühl bzw. eines Lebensstils und zeigt die Zugehörigkeit zu einer kulturellen Szene.

Neben der Nutzung und Betreuung des Proberaums werden folgende Möglichkeiten angeboten:

-  Beratung für Bands und MusikerInnen vor allem im Nachwuchsbereich
-  Kontaktvermittlung innerhalb der lokalen Musikszene
-  Organisation von Konzertveranstaltungen
-  Hilfestellung bei der Veranstaltungsorganisation
-  Einsteigerangebote (Musikworkshops)
-  Treffpunkt für Jugendliche, die einfach nur mal „ausprobieren“ möchten

Wir sind unter folgender Adresse erreichbar:

Jugendcafe Quo Vadis/Mobile Jugendarbeit
Maugasse 19a
Delitzsch
Tel.: 034202 30892
E-Mail jugendcafe.quovadis@gmx.de



Ansprechpartner: Matthias Mittmann
Katrin Kopp

Kirchen und Religionsgemeinschaften

Evangelische Kirchengemeinde

Gottesdienste und Veranstaltungen vom 24.6. bis 6.7.2018

Sonntag, d. 24.6.2018

10.00 Uhr Gottesdienst – Stadtkirche

Montag, d. 25.6.2018

17.30 Uhr Posaunenchor – Gemeindehaus

19.30 Uhr Kantorei – Gemeindehaus

Mittwoch, d. 27.6.2018

19.00 Uhr Gestaltungskreis – Gemeindehaus

Donnerstag, d. 28.6.2018

16.00 Uhr Abschlussfest von Kinderchor, Kinderkirche und Teenykreis – Gemeindehaus

19.00 Uhr Musikalische Andacht zur Eröffnung des Peter & Paul-Festes – Stadtkirche

Freitag, d. 29.6.2018

10.00 Uhr Gottesdienst – St. Georg Hospital

Samstag, d. 30.6.2018

14.00 Uhr Kirchencafé der Diakonie – Gemeindehaus

14.00–18.00 Uhr Offene Stadtkirche

Sonntag, d. 1.7.2018

10.00 Uhr Festgottesdienst mit Heiligem Abendmahl und Taufe – Stadtkirche

11.00–16.00 Uhr Offene Stadtkirche

17.00 Uhr Jazzkonzert mit dem „DUO ZIA“ – Stadtkirche

Dienstag, d. 3.7.2018

14.00 Uhr Seniorenkreis – Gemeindehaus

Freitag, d. 6.7.2018

9.30 Uhr Gottesdienst – Seniorenheim Valere

10.00 Uhr Gottesdienst – St. Georg Hospital

19.00 Uhr Taizé-Andacht – Stadtkirche

Anschriften:

Pfarrer St. Pecusa

Kantor J. Topfstedt

Gemeindepädagogin B. Herkt

Gemeindebüro

Öffnungszeiten

Montag bis Donnerstag

Dienstag

E-Mail

Internet

Schloßstr. 6, Tel. 989637

Tel. 0176 21815299

Tel. 0163 6413440

Schloßstr. 6, Tel. 53179, Fax 53198

10 bis 12 Uhr und

14 bis 18 Uhr

Ev.Kirche-Delitzsch@t-online.de

www.delitzsch-online.de/ev.kirche

Spendenkonto bei der Sparkasse Leipzig:

IBAN: DE31 8605 5592 2280 0066 70; BIC: WELADE8LXXX

Katholische Pfarrei „St. Klara“

Gottesdienste und Zusammenkünfte vom 24.6. bis 6.7.2018 in Delitzsch

Sonntag, 24.6.

8.45 Uhr Hl. Messe im St.-Marien-Heim

10.30 Uhr Hl. Messe

Montag, 25.6.

9.30 Uhr Hl. Messe im Valere-Heim

14.30 Uhr Sommerfest der Senioren

17.30 Uhr Elternabend zur Rom-Wallfahrt

Mittwoch, 27.6.

12.00 Uhr Mittagsmusik

17.30 Uhr Eucharistische Anbetung

18.00 Uhr Hl. Messe

Donnerstag, 28.6.

9.30 Uhr Hl. Messe im St.-Marien-Heim

19.00 Uhr musikalische Stadtfesteröffnung, ev. Stadtkirche

Freitag, 29.6.

9.00 Uhr Hl. Messe

Sonntag, 1.7.

9.00 Uhr Hl. Messe

Montag, 2.7.

9.30 Uhr Hl. Messe im St.-Marien-Heim

Mittwoch, 4.7.

17.30 Uhr Eucharistische Anbetung

18.00 Uhr Hl. Messe

Freitag, 6.7.

8.00 Uhr Hl. Messe

Anschriften:

Telefon Pfarrbüro 034202 52159

Fax Pfarrbüro 034202 52175

E-Mail delitzsch.st-klara@bistum-magdeburg.de

Pfarrer M. Poschold

Lindenstraße 4, Delitzsch

Tel.: 034202 329706

Neuapostolische Kirche

Gemeinde Delitzsch, Securiusstraße 21a

Gottesdienste und Veranstaltungen vom 24.6. bis 4.7.2018**Sonntag, d. 24.6.2018**

10.00 Uhr Gottesdienst

10.00 Uhr Sonntagsschule

Montag, d. 25.6.2018

19.30 Uhr Chorprobe

Mittwoch, d. 27.6.2018

20.00 Uhr Gottesdienst

Sonntag, d. 1.7.2018

10.00 Uhr Gottesdienst

Mittwoch, d. 4.7.2018

20.00 Uhr Gottesdienst

Jehovas Zeugen – Delitzsch**Königreichssaal Petersroda, Hauptstraße 10a****Sonntag, 24.6.2018**

9.30 Uhr Vortrag

Thema: „Gottes neue Welt – Wer darf darin leben?“

10.00 Uhr Wachturm-Studium

Thema: „Jehova, unser Vorbild: Ein Gott, der anderen Mut macht“

Freitag, 29.6.2018

19.00 Uhr Unser Leben und Dienst als Christ

20.00 Uhr Versammlungsbibelstudium

Betrachtung des Buches „Jesus – Der Weg, die Wahrheit, das Leben“

Sonntag, 1.7.2018

9.30 Uhr Vortrag

Thema: „Wie Liebe und Glaube die Welt besiegen“

10.00 Uhr Wachturm-Studium

Thema: „Ermutigt einander umso mehr“

Freitag, 6.7.2018

19.00 Uhr Unser Leben und Dienst als Christ

20.00 Uhr Versammlungsbibelstudium

Betrachtung des Buches „Jesus – Der Weg, die Wahrheit, das Leben“

Eintritt frei Keine Kollekte

Friedhof Brodau

Der Friedhofsträger Kirchspiel Zschortau, Pfarrgasse 1, OT Zschortau, 04519 Rackwitz informiert:

Für den Friedhof in Brodau gilt eine neue Friedhofsgebührensatzung. Der genaue Inhalt wird durch Aushang am Friedhof und in der Bekanntmachungstafeln der Stadt Delitzsch in Brodau veröffentlicht.

Die nächste Ausgabe erscheint am:

Freitag, dem 6. Juli 2018

Annahmeschluss für redaktionelle
Beiträge und Anzeigen:

Donnerstag, der 28. Juni 2018

KALENDER | BLÖCKE | PLAKATE | BROSCHÜREN
ZEITSCHRIFTEN | POSTKARTEN | BRIEFPAPIER

Visitenkarten

Flyer & Einleger
in allen DIN-Größen!

Gastroartikel

**LINUS WITTICH Medien KG**An den Steinenden 10 | 04916 Herzberg (Eister)
Tel. 03535 489-0 | info@wittich-herzberg.de
www.wittich.de oder wenden Sie sich
vertrauensvoll an Ihre/n Medienberater/-in!**Amtsblatt der Großen Kreisstadt Delitzsch**

Das Amtsblatt erscheint 14-täglich in den ungeraden Wochen jeweils samstags für alle Haushalte kostenlos.

- **Herausgeber:** Stadt Delitzsch, Telefon: 034202 67108, Fax: 034202 62897, E-Mail: amtsblatt@delitzsch.de
- **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- **Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:**
Der Oberbürgermeister der Großen Kreisstadt Delitzsch, Herr Dr. Manfred Wilde
- **Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:**
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreislise. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



Abwasserzweckverband Oberer Lober

der Gemeinde Rackwitz (Biesen, Brodenaundorf, Kreuma, Lemsel, Podelwitz, Zschortau), sowie der Städte Schkeuditz (OT Wolteritz) und Leipzig (OT Wiederitzsch) beabsichtigt zum 01.01.2019 eine/n

Mitarbeiter/in im Bereich Abwasserkanal/Kläranlage

in Vollzeit einzustellen.

An den/die Bewerber/in werden folgende Anforderungen gestellt:

- Abgeschlossene Ausbildung zum Ver- und Entsorger, Fachkraft für Abwassertechnik oder gleichwertige Qualifikation,
- Umgang mit den wichtigsten Office-Anwendungen (Windows XP, Excel),
- Führerschein der Klassen B, BE, C,
- freundliches und sicheres Auftreten, Flexibilität, Teamfähigkeit, selbstständiges Arbeiten und Engagement,
- technisches und handwerkliches Geschick sind von Vorteil.

Der/die Stelleninhaber/in wird in den Bereichen Abwassertransport (Kanalbetrieb) und Abwasserbehandlung (Kläranlage) selbstständig tätig sein.

Im Bereich Kläranlage sind folgende Aufgaben zu übernehmen: Bedienung und Kontrolle der biologischen Kläranlagen (Mechanik, Biologie, Schlammwässerung), Wartung und Instandhaltung der Anlagen entsprechend der vorhandenen Bedienungsanleitungen, Beprobung und Durchführung von Eigenkontrollen, Wartung und Kalibrierung der vorhandenen Messtechnik. Im Kanalbetrieb sind insbesondere Bedienung und Unterhaltung der Pumpwerke und der Pumpentechnik zu nennen, teilweise Arbeiten in unterirdischen Abwasseranlagen wie Abwasserschächte.

Der/die Stelleninhaber/in wird in das Bereitschaftssystem des Abwasserzweckverband Delitzsch integriert.

Die Vergütung erfolgt nach dem TVöD (Entgeltgruppe E5).

Der Abwasserzweckverband Delitzsch verfolgt das Ziel der Gleichstellung von Frauen und Männern. Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Aufwendungen in Verbindung mit der ausgeschriebenen Stelle wie Bewerbungs- und Reisekosten etc. können nicht erstattet werden. Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass die Bewerbungsunterlagen nur zurückgesandt werden können, wenn ihnen ein ausreichend frankierter Rückumschlag beigelegt ist. Ansonsten werden die Unterlagen nach Ablauf eines halben Jahres datenschutzrechtlich vernichtet.

Auskünfte zur ausgeschriebenen Stelle erhalten Sie unter der Telefon-Nr. 034202/51 468.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte mit den üblichen Unterlagen (Bewerbungsschreiben, lückenloser Lebenslauf, Ausbildungs- und Arbeitszeugnisse) bis zum 31.07.2018 an den Abwasserzweckverband Oberer Lober

Geschäftsführung
Delitzscher Str. 28

04519 Rackwitz OT Zschortau

Abwasserzweckverband Oberer Lober

Stellenausschreibung

In der Gemeinde Rackwitz sind zum 01.12.2018 zwei Stellen als

- **Gemeindearbeiterin/Gemeindearbeiter in Vollzeit (40 Std./Woche)**
- **Gemeindearbeiterin/Gemeindearbeiter in Teilzeit (30 Std./Woche)**

für den kommunalen Betriebshof zu besetzen.

Aufgabengebiet:

- Pflege öffentlicher Grün-, Sport- und Spielflächen
- Wartung/Pflege öffentlicher Straßen, Wege und Plätze inkl. Winterdienst
- Transport-, Reinigungs- und Aufräumarbeiten
- kleinere Reparatur-, Wartungs- und Erneuerungsarbeiten an baulichen Anlagen
- Bedienung, Wartung und Pflege des Fahrzeug- und Maschinenbestands
- Mitwirkung an Maßnahmen der öffentlichen Ordnung und Sicherheit

Anforderungen:

- Abgeschlossene entsprechende Berufsausbildung und Berufserfahrung
- Zuverlässigkeit, körperliche Belastbarkeit und selbständiges, umsichtiges Arbeiten
- Bereitschaft zu Winterdienst- und Wochenend- bzw. Feiertagsarbeit
- die Mitgliedschaft in der Gemeindefeuerwehr ist wünschenswert
- der Besitz der Fahrerlaubnis der Klasse 3 bzw. BE sowie C wird vorausgesetzt
- Kettensägeschein ist erwünscht
- Wohnort im Gemeindegebiet oder im regionalen Umfeld

Entgelt nach E 3 TVöD.

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Bewerbungen bitte **bis 20.07.2018** an die Gemeindeverwaltung Rackwitz, Hauptamt, Hauptstraße 11, 04519 Rackwitz bzw. info@gemeinde-rackwitz.de.

Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie unter www.gemeinde-rackwitz.de (Aktuelles/Stellenausschreibungen).

Rackwitz, 11.06.2018

Schwalbe
Bürgermeister

Bekanntmachung nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG der Gemeinde Rackwitz für das Jahr 2017

1. Kindertageseinrichtungen

1.1. Erforderliche Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

| | Krippe 9 h in € | Kindergarten 9 h in € | Hort 6 h in € |
|---|--------------------|--------------------------|------------------|
| erforderliche Personalkosten | 854,10 | 414,49 | 223,81 |
| erforderliche Sachkosten | 130,93 | 63,54 | 34,31 |
| erforderliche Personal- und Sachkosten | 985,03 | 478,03 | 258,12 |

Geringeren Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Personal- und Sachkosten (z.B. 6 h-Betreuung im Kindergarten = $\frac{2}{3}$ der erforderlichen Personal- und Sachkosten für 9 h).

1.2. Deckung der Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

| | Krippe 9 h in € | Kindergarten 9 h in € | Hort 6 h in € |
|---|--------------------|--------------------------|------------------|
| Landeszuschuss | 177,78 | 177,78 | 118,52 |
| Elternbeitrag (ungekürzt) | 198,75 | 120,25 | 70,50 |
| Gemeinde (inkl. Eigenanteil freier Träger, Ergänzungspauschale Bund*) | 608,50 | 180,00 | 69,10 |

* Ergänzungspauschale nach Artikel 6 des Gesetzes zur Stärkung der kommunalen Investitionskraft vom 16. Dezember 2015 im Umfang von 5,99 Euro monatlich je 9-h-Kind und 3,99 Euro je 6-h-Kind.

Rackwitz, den 22.06.2018



Steffen Schwalbe
Bürgermeister

**1.3. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete****1.3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat**

| | Aufwendungen in € |
|----------------|----------------------|
| Abschreibungen | 6.758,51 |
| Zinsen | - |
| Miete | - |
| Gesamt | 6.758,51 |

1.3.2. Aufwendungen je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

| | Krippe 9 h in € | Kindergarten 9 h in € | Hort 6 h in € |
|--|--------------------|--------------------------|------------------|
| Gesamtaufwendungen je Platz und Monat | 32,41 | 16,20 | 8,75 |

2. Kindertagespflege nach § 3 Abs. 3 SächsKitaG**2.1. laufende Geldleistung für die Kindertagespflege je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)**

| | Kindertagespflege 9 h in € |
|--|-------------------------------|
| Erstattung angemessener Kosten für den Sachaufwand (§ 23 Abs. 2 Nr. 1 SGB VIII) und Betrag zur Anerkennung der Förderleistung (§ 23 Abs. 2 Nr. 2 SGB VIII) | 523,43 |
| durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Beiträge zur Unfallversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII) | 1,61 |
| durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Beiträge zur Alterssicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII) | 8,42 |
| durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Aufwendungen zur Kranken- und Pflegeversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 4 SGB VIII) | 13,23 |
| = laufende Geldleistung | 546,69 |
| freiwillige Angabe: weitere Kosten für die Kindertagespflege (z.B. für Ersatzbetreuung, Ersatzbeschaffung, Fortbildung, Fachberatung) | 3,31 |
| = Kosten Kindertagespflege insgesamt | 550,00 |

2.2. Deckung der laufenden Geldleistung bzw. - sofern relevant - der Kosten Kindertagespflege insgesamt je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

| | Kindertagespflege 9 h in € |
|--|-------------------------------|
| Landeszuschuss | 177,78 |
| Elternbeitrag (ungekürzt) | 198,75 |
| Gemeinde (inkl. Ergänzungspauschale Bund*) | 173,47 |



Abschied & Trauer



*Nichts ist gewisser als der Tod
nichts ist ungewisser als
seine Stunde.*

(Anselm von Canterbury)

*Nicht diejenigen, die gehen, fühlen den Schmerz des Abschieds,
die Zurückbleibenden leiden.*
(Michelangelo)

**Bestattungshaus Bärbel Wolf
mit Heimbürgin**

*Einfühlsame Hilfe in schwersten Stunden
für einen Abschied in Würde*

Bitterfelder Straße 12 • 04509 Delitzsch
www.bestattungshaus-wolf.de

Wir sind immer für Sie da: Tel. (03 42 02) 5 31 51

Klaus-Dieter Bothur
BESTATTUNGEN

Der Meisterbetrieb!

- ! Berufserfahrung seit 1974
- ! Erstes Delitzscher Bestattungsinstitut
- ! Mitglied in der Landesinnung der Bestatter Sachsen
- ! Einheimisches Familienunternehmen mit Heimbürgin
- ! Individuelle Bestattungen – würdevoll und preiswert
- ! Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten

04509 Delitzsch · Bitterfelder Str. 19 · www.bestattungen-bothur.de
Tag & Nacht Tel. 03 42 02/5 15 50

Städtisches
Bestattungswesen
Leipzig

Bestattungen in Delitzsch

Wir sind für Sie da.
Jederzeit.

034202 36 26 33

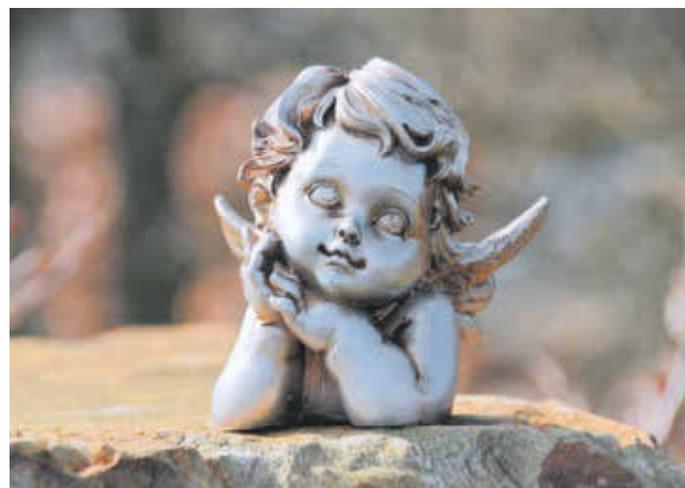
Damaschkestraße 60 bestattungen-delitzsch.de
04509 Delitzsch

Vorsorge bewusst und rechtzeitig treffen

Anzeige

Die Zeiten, in denen mehrere Generationen zusammenlebten, sind wohl vorbei. Heute leben immer mehr Menschen alleine, sind kinderlos oder die Familien sind weit verstreut. Wenn keine Kinder oder Angehörigen da sind, die sich im Fall des eigenen Ablebens kümmern können, oder man einfach selbst die Entscheidung treffen möchte, was auf dem eigenen Grabstein stehen soll, gewinnt das Thema „Vorsorge“ eine immer größere Bedeutung. Schon zu Lebzeiten kann die Gestaltung der Grabanlage über den Steinmetzbetrieb vor Ort festgelegt werden, ebenso alle anderen Steinmetzleistungen wie: Arbeiten bei Beisetzungen, Reinigung, Erneuerung von Inschriften und die Endabräumung. Auch die regelmäßige Überprüfung der Grabmale und des Zubehörs und erforderliche Instandhaltungsarbeiten können vereinbart werden. Mit einer Genossenschaft im Steinmetzhandwerk als Vertragspartner wird dem Interessierten eine größtmögliche Sicherheit geboten, dass zum einen seine einbezahlte Vertragssumme gut verwaltet und angelegt wird und zum anderen die vereinbarten Leistungen in jedem Fall erfüllt werden.

Darüber hinaus kann die Grabmalvorsorge die Sicherheit geben, dass der Staat im Eintreten der Pflegeversicherung keinen Zugriff auf dieses Vermögen hat, wenn dieses gemäß der Rechtsprechung angemessen eingesetzt wurde. BIV



*Jeder Tag ist der Anfang des Lebens,
jedes Leben der Anfang der Ewigkeit.* Rainer Maria Rilke

Unsere liebe Mutter, Oma und Uroma ist eingeschlafen und hat ihren Frieden gefunden. Sie wird uns und allen, die sie gekannt haben, schmerzlich fehlen.

Ilse Görmann geb. Scheibe
geb. 12.05.1936 gest. 30.05.2018

Wir werden sie vermissen.

Töchter Marlis und Sabine mit Familien
im Namen aller Angehörigen

Die Beisetzung findet in aller Stille statt.



Delitzsch

Vermietung ab sofort, provisionsfrei, sanierter Altbau

- **3-Raum-Wohnung** mit großem Balkon, Eilenburger Str. 68, 1. OG, Tageslichtbad mit Wanne, Abstellraum, 93 m², 465,00 € zzgl. BK + HK, V: 110 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1925
- **2-Raum-Wohnung**, Am Wallgraben 22, 1. OG, Tageslichtbad mit Wanne, 45 m², 225,00 € zzgl. BK + HK, V: 128 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1908
- **2-Raum-Dachgeschosswohnung**, Südstr. 11, ruhig im Innenhof, Tageslichtbad mit Wanne, 45 m², 225,00 € zzgl. BK + HK, V: 117,57 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1928
- **Ladenlokal** Eilenburger Str. 68, 56 m², Miete nach Vereinbarung, V: 110 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1925

Auf Anfrage ist teilweise die Mietung eines Stellplatzes möglich.

Tel.: 034202/56015 oder 0172/3437544



Den Umzug sinnvoll planen

Anzeige

Vor dem Einzug ins neue, eigene Heim steht der Umzug, ihn sollte man schon etwa einen Monat vor dem Termin gut planen. So sollte man beispielsweise Zeit für Genehmigungen einkalkulieren, die für den Umzug notwendig sind. Das Ab- und Anmelden bei den entsprechenden Behörden gehört ebenso zur Planung wie das Herumtelefonieren bei Freunden, um sie für den Umzug als Helfer zu organisieren. Das richtige Umzugsunternehmen oder zumindest die Transporter und Kartons müssen bestellt werden. Ein Umzug bietet vor allem aber auch die perfekte Möglichkeit, den Hausrat zu sortieren und eventuell auszumisten. Mehr Informationen zum Thema Umzug hat beispielsweise die Schutzgemeinschaft für Baufinanzierende e.V. unter www.finanzierungsschutz.de. *jdk 57600pn*

- Anzeige -

Service-Pakete für jeden Geldbeutel

Der Umzug mit einer Möbelspedition mag zunächst kostenintensiv erscheinen, allerdings ist der Wohnungswechsel mit einer Spedition als haushaltsnahe Leistung von der Steuer absetzbar und auch das zeitliche Einsparungspotential ist nicht zu verachten. Zudem sind die Umzugsprofis im Gegensatz zu freiwilligen Helfern im Schadensfall versichert. Die Transporteure übernehmen während des Wohnungswechsels einiges an Arbeit. Und das muss nicht immer viel teurer sein. Bei den Speditionen kann man in der Regel verschiedene Service-Pakete buchen, je nachdem, wie viel Geld man investieren kann und wie viel man in Eigenregie erledigen möchte. Das passende Umzugsunternehmen zu finden ist angesichts der riesigen Auswahl an Unternehmen keine leichte Aufgabe. Daher sollte man möglichst früh mit der Suche beginnen, damit man Preise und Leistungen vergleichen und den Wunschtermin vereinbaren kann.

- Anzeige -

Gut geplant ist halb umgezogen

Wenn der Termin des Umzugs näher rückt, steigt die Spannung. Legen Sie vorab in einer Umzugscheckliste fest, welche Aufgaben Sie bis wann erledigen müssen – dann können Sie dem Umzug gelassen entgegensehen. Eine Umzugscheckliste sollte sehr detailliert sein. Sie umfasst einen Zeitraum von circa drei Monaten vor dem Umzug bis zum Tag des Wohnungswechsels. Zu den einzelnen Positionen der Liste gehören beispielsweise das rechtzeitige Kündigungsschreiben, das Packen der Kartons und die Organisation der Spedition oder des Umzugstransporters und der freiwilligen Helfer.

Zeitige Planung zahlt sich aus – Wer sich früh mit dem Umzug beschäftigt, wird sich manchen Stress ersparen. Je besser der Wohnungswechsel vorbereitet ist, desto entspannter wird auch der eigentliche Umzug ablaufen.



Foto: T. Wengert/pixelio.de

2 ZKB-W. 48qm, san. ruhig

Nordstr.3, Delitzsch

Gas, Endenergie 127kWh, Bj.1905
Warmm.357,- € inkl.NK + 2 MM Kautiön.

Tel. 0172 / 3103463

2 ZKB-W. 58 qm, san. ruhig

Nordstr. 3, Delitzsch

Gas, Endenergie. 127 kWh, Bj. 1905
Warmm. 439,- € inkl. NK + 2 MM Kautiön.

Tel. 0172 / 3103463

Ladengeschäfte in Delitzsch, Eilenburger Straße für Einzelhandel, Büro oder Lager zu vermieten. Es handelt sich um 2, durch eine Toreinfahrt getrennte, Ladengeschäfte mit je 70 qm Fläche, Anfragen unter sd0211@web.de.

2-Raum-Dachgeschosswohnung in Zschortau zu vermieten, 70m², Bad mit Dusche, Laminatfußboden, Abstellraum im Nebengebäude kostenfrei, Kaltmiete 285,00 € + NK.
Tel. 0172/3 40 43 71

Zschischang & Müller Hausverwaltung
Verwaltung, Vermietung und Verkauf von Immobilien

Breite Straße 17
04509 Delitzsch
Tel.: 034202-61794
Fax: 034202-61774

Delitzsch

Vermietung ab sofort, provisionsfrei, sanierter Altbau

- **kleine 4-Raum-Dachgeschosswohnung** mit Balkon, Rosa-Luxemburg-Str. 2 B, Tageslichtbad mit Wanne und Dusche, 48 m², 240,00 € zzgl. BK + HK, B: 89,55 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1923
- **2-Raum-Wohnung** mit Balkon, Securiusstr. 6, EG, Bad mit Wanne, 52,40 m², 265,00 € zzgl. BK + HK, B: 131,53 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1912
- **3-Raum-Wohnung** mit Balkon, Maybachstr. 2, 2. OG, Bad mit Wanne und Dusche, 66 m², 350,00 € zzgl. BK + HK, B: 98,61 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1954
- **2-Raum-Wohnung** mit Balkon, Zeppelinstr. 16, EG, Bad mit Wanne, 46 m², 230,00 € zzgl. BK + HK, B: 97,34 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1952

Auf Anfrage ist teilweise die Mietung eines Stellplatzes möglich.

Tel.: 034202/58162 oder 0174/4380765

Der schnelle Service

Möbelspedition

Otto Bettzieche

· Privat- und Bürorumzüge · Möbelmontage
· Möbelaufbauaufzug · Entsorgung

www.moebelspedition-bettzieche.de



Lindenstraße 16a · 04509 Delitzsch · Tel. 03 42 02-6 34 10 · otto.bettzieche@t-online.de



Leder- und Pelzservice

Neuanfertigung · Reinigen · Färben
· Umarbeiten · Reparatur

H. Kulf Tel. 034202
60923

Kürschnerei · 04509 Delitzsch · Breite Str. 4

Besuchen Sie uns im Internet

wittich.de

Perücken Zweithaar

präqualifizierter Partner der Krankenkassen
für Sie in Delitzsch-Ost - J.-R.-Becher-Str.25
Tel. 034202 - 64695

Handke SERVICE

Eilenburger Str. 51 · 04509 Delitzsch
Tel. (034202) 62685 u. 50608
Fax 35062 u. 50624 Funk 01786556015

- Schuh- u. Schlüsseldienst • Gardinenstudio u. Beratung
- Polstererei u. Schaumstoffe • Sicht- u. Sonnenschutz
- Montage- und Nähservice • Reinigung von Gardinen

VERMA

BERT LUX
VERSICHERUNGSMAKLER GmbH

*** Ihr Versicherungsmakler ***
Versicherungsvergleich und
persönliche Beratung

Tel. 03 42 02 / 5 13 07
VERMA Bert Lux Versicherungsmakler GmbH
Elberitzstr. 12 · 04509 Delitzsch

LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Sichern Sie sich jetzt schon den Platz für Ihre Anzeige:

anzeigen.wittich.de

Baugrundstück in Ramsin,
voll erschlossen in ruhiger, idyllischer Lage
am Landschaftssee Köckern zu verkaufen.
Anfragen unter Chiffre 17743208 an den Verlag

Sommerpreise nur bis 31.08.18
Briketts 10,95 €/50 kg frei Keller
inkl. MwSt. & Anlieferung bis in Ihren Keller
im Landkreis Nordsachsen und Umgebung
Tel.: 03 46 05/2 12 05
www.brennstoffhandel-rassnitz.de

Inh. Ina Prieser · Gröberssche Str. 30 · 06258 Schkopau/OT Raßnitz

2 techn. versierte Studenten

für CNC-Maschinenbedienungen; Wochenenden und
Nachtschichten - **Gesucht auf 450 oder 800 €-Basis**
pw@hawi-tec.com

HOTEL
BREITENBACHER HOF
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/966260

Frühling im Schwarzwald ...

**Natur fühlen,
den Duft des Waldes riechen!**

Wochenpauschale mit Halbpension

7 Übernachtungen mit HP, tägl. kalt warmes Frühstücksbüfett,
Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett,
1x festliches 6-Gang-Menü **ab 408,-€**

„Die kleine Auszeit“

Buchbar von Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Kaffee und Kuchen,
1x kleine Flasche Wein, 1x Obststeller **ab 169,-€**

2 Nächte

Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag
4 oder 5 Nächte mit Halbpension **ab 242,-€**

Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage,
zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich
neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungs-
reiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit
frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!



BAUEN, WOHNEN & RENOVIEREN

TIPPS FÜR IHR ZUHAUSE

Einfahrtstore aus Glas: sicher und stylisch

- Anzeige -

Völlig losgelöst von der Erde schwebt das Tor aus Glas über die Einfahrt. Bei diesem Anblick fühlt man sich unweigerlich an Peter Schillings Evergreen „Major Tom“ erinnert. „Schwebendes Glas“ nennt der Hersteller Supeero aus Rottenburg diese neue Entwicklung. Das Glas-Tor ist freitragend und kommt ohne Rahmen aus. Der Auftritt ist zeitgenössisch und modern. Zugleich ist das Tor vielseitig und bietet allerlei Gestaltungsmöglichkeiten. Je nach individuellen Anforderungen eignet sich das Systemtor „Schwebendes Glas“ sowohl für den privaten als auch gewerblichen Bereich. Wer seiner Hauseinfahrt das gewisse Etwas verleihen will, findet in dem Tor das ideale Produkt. Es passt sich dank seines zeitlosen Glas-Designs perfekt an die Umgebung an oder setzt bewusst Kontraste. Es ist in frei wählbaren Durchfahrtsbreiten von 2 bis 6 Metern zu haben und wird montagefertig ausgeliefert. Die Höhe ist von 0,5 bis 2 Meter variabel.

Bei der Gestaltung des Glas-Tores mit seiner 20 mm dicken Scheibe aus Verbund-Sicherheitsglas sind so gut wie keine Grenzen gesetzt. Es lässt sich in der Wunschfarbe tönen und je nach Wunsch matt oder glänzend, durchsichtig oder blickdicht. Aussehen alleine ist nicht alles, daher erfüllt das Systemtor auch sämtliche Sicherheitsanforderungen. Dafür steht auch das TÜV-Zertifikat des kompakten Elektroantriebs. Dieser arbeitet praktisch lautlos und verfügt über eine Funkfernsteuerung für hohen Komfort.

SUPEERO Systeme GmbH



Smart Home per App

Anzeige

Apps machen das Haus smarter, komfortabler und sicherer. Über Plattformen wie Lyric von Honeywell lassen sich verschiedene Funktionen und Produkte verknüpfen:

Die Regelung der Temperaturen im Haus, die Überwachung von Wasser- und Frostschäden sowie Überwachungskameras.

Über eine gemeinsame App können alle diese Funktionen auch von unterwegs auf dem Smartphone gesteuert, programmiert und überwacht werden. Die App kann auf den Mobilgeräten aller Familienmitglieder installiert werden.

Eine Information von did/aetconnected.honeywell.com/de

Haustechnik Rüger



- 24 Std. Notdienst · Wartung von Öl- u. Gasheizgeräten
- Sanitärinstallation · Heizungsinstallation · Gasanlagen
- Zertifizierter Fachbetrieb für Heizungsoptimierung

Uwe Rüger

Tel.: 034202 368 136

Installateur- u. Heizungsbaumeister

Fax: 034202 346 482

Mühlenviertel 33 · 04509 Delitzsch OT Selben

Mail: htur08@yahoo.de

Funk: 0172-3642277

ROHRREINIGUNG & SANITÄRINSTALLATION

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Sanitärinstallation
- Badrenovierung
- Rohrsanierung
- Kundendienst

Unsere kostenlose Servicenummer für Sie:

0800-4540159



SANITHERM

ALLES RUND UM'S ROHR!

Das ist das Beste, was eine Rohrreinigung sein kann!

**Keine Anfahrtkosten
24 Stunden Service**

Glaserei Gärlich ^{GmbH}

Flachglasveredlung & Glasgestaltung



- Spiegel und Glas nach Maß
- Glas- & Fensterreparatur
- Bleiverglasungen • Vitrinenbau
- Küchenrückwände • Glasduschen
- Foto- & Digitaldruck auf Glas
- Ofen- & Kaminscheiben

Schmiedegasse 8 · 04158 Leipzig / OT Wiederitzsch · Tel. 0341-52 10 865
info@gaerlich.com · www.gaerlich.com

AQUA NOSTRA eG.

Gersdorf 23, 09661 Striegalstal

Tel. +49 34 322 / 40 423

Web: www.aqua-nostra.de

E-mail: info@aqua-nostra.de

**AQUA
NOSTRA**

KLÄRANLAGEN

Konkurrenzlos weil stromlos

Landwirtschaftsbetrieb
Andrea Lienig
 Döbernitz - Zum Kartoffelhof 13
 04509 Delitzsch
 Tel. 034202/5 80 00
 www.kartoffelhof-lienig.de



Die ersten Frühkartoffeln sind geerntet!
 Besuchen Sie auch unseren Hofladen.
 Wir haben verschiedene regionale
 Produkte im Angebot.
Jetzt vormerken: Hoffest am 1.9.18

**„Ist der Juni warm und nass,
 gibt's viel Frucht und grünes Gras.“**

- Garten-, Landschafts- und Zaunbau
- Baumpflege, -kontrolle, -fällung
- Sturmschadenbeseitigung
- Baufeldberäumung
- Stubbenfräsen
- Heckenschnitt
- Brenn- und Kaminholz



DIE GRÜNEN DAUMEN

Thomas Wagner – zertifizierter Baumpfleger
 www.diegruenendaumen.de / info@diegruenendaumen.de
 Rufen Sie uns an! Wir erstellen Ihnen gern ein Angebot.
 Tel.: 034202 34 33 46 – 0173 38 38 980

www.bootsurlaub.de

WITTICH
MEDIEN **LINUS WITTICH**
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Kerstin Zehrt

Ihre Medienberaterin vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

Tel.: 0171 4844716

Fax: 03535 489243

kerstin.zehrt@wittich-herzberg.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

27 Jahre
Modehaus
Rindsland
 Breite Straße 23
 04509 Delitzsch

Geburtstagswochen 22.06. - 16.07.2018
27 % Rabatt auf die gesamte Sommerware
 Wir bedanken uns bei allen Kunden für das
 entgegengebrachte Vertrauen.

Wir suchen zur Erweiterung unseres Teams eine/n

Kfz-Meister/in oder Mechatroniker/in
oder Kfz-Schlosser/in

Nähere Infos unter **034202/60077**,

schriftliche Bewerbung an **Autocenter Weiße**,

Leipziger Str. 20, 04509 Delitzsch oder **acweisse@arcor.de**

**Reparaturen und Ersatzteile für LKW, Anhänger,
 Kommunal-, Land- und Baumaschinen aller Art**

WERKSTATT-SERVICE

Ihr regionaler Spezialist seit 1992

- Pannenservice mit Werkstattwagen vor Ort
- KFZ-Elektrik und Hydraulikservice, Schlauchanfertigung
- Service, Wartung und Nachrüstung von Klimaanlage
- HU und UVV TÜV, DEKRA; AU, SP gemäß §29 StVZO
- Fahrtschreiberprüfung gemäß §57b StVZO
- Instandsetzung von Getrieben und Motoren
- TEXA, WABOWÜRTH und ad-Truckdrive Systempartner
- Sonderanfertigung in eigener Dreherei / Schweißarbeiten
- Partikelfilter für Transporter, LKW und PKW
- Reifen aller Art von PKW bis Kommunaltechnik
- Gartentechnik

>>>> Ersatzteile online bestellen - Besuchen Sie unsere Webseite!



Fahrzeug- und Landtechnik Rödgen GmbH

Im Grünen Viertel 8 - 04509 Delitzsch

Telefon: +49 (0) 34202 371-0

E-Mail: info@FLTR.de

Telefax: +49 (0) 34202 63951

Internet: www.FLTR.de

HHG
 die Technik für Ihren
 Garten & Grün
ROSSMANN
 Dienstleistungen

**Wir fräsen
 Baumstümpfe!**



Baumstumpffräse
 Aufgrund ihrer kleinen Abmessung
 können wir durch jede Gartentür
 sowie in jeden Hinterhof!

- Baum- & Heckenschnitt · Grünanlagenpflege
- Rasen mähen · Rasen vertikutieren
- Altrasen abschälen · Bodenfräsarbeiten
- Pflasterverlegearbeiten · Bambushecken pflanzen
- vermooste Fassaden von Pilzen und Algen befreien

Lauesche Straße 133 · 04509 Delitzsch

Telefon: 03 42 02/30 93 45 · Mobil: 01 70/2 39 34 52

E-Mail: hhg.rossmann@gmx.de